

# VF12

## ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ВАКУУМНЫЙ 10 кВ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Содержание

1	Описание и работа.....	3
1.1	Назначение выключателя.....	3
1.2	Технические характеристики.....	5
1.3	Состав выключателя.....	6
1.4	Устройство и работа выключателя.....	8
1.5	Средства измерений, инструмент и принадлежности.....	15
1.6	Маркировка.....	17
1.7	Комплектность.....	17
1.8	Упаковка.....	17
2	Использование по назначению.....	18
2.1	Эксплуатационные ограничения.....	18
2.2	Меры безопасности.....	18
2.3	Подготовка к использованию.....	19
2.4	Пуск в эксплуатацию.....	21
3	Техническое обслуживание.....	24
3.1	Меры безопасности.....	24
3.2	Общие правила.....	24
4	Ремонт.....	25
4.1	Меры безопасности.....	25
4.2	Перечень неисправностей.....	25
4.3	Запасные части.....	26
5	Хранение.....	27
6	Транспортирование.....	27
7	Утилизация.....	28
8	Гарантийные обязательства.....	28
	Приложение 1.....	29
	Приложение 2.....	32

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	1
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

## Введение

Настоящее руководство по эксплуатации (далее – РЭ) предназначено для ознакомления с конструкцией, порядком установки, монтажа и организации эксплуатации вакуумных выключателей VF12 (далее – выключателей) производства ОАО «ПО Элтехника».

РЭ содержит сведения о технических характеристиках выключателей, типе, составе изделия и конструкции и указания об устройстве, принципе работы и монтаж, типовые схемы вторичных цепей.

РЭ предназначено для обслуживающего персонала, прошедшего подготовку по эксплуатации и техническому обслуживанию электротехнических изделий среднего напряжения.

ОАО «ПО Элтехника» постоянно занимается совершенствованием конструкции выключателей, не ведущим к функциональным изменениям, поэтому возможны незначительные конструктивные расхождения с описанием РЭ.

Условные обозначения и сокращения:

ВДК	Вакуумная дугогасительная камера
В	Включение
ВО	Включение - отключение
ЗИП	Запчасти, инструмент, принадлежности
КЗ	Короткое замыкание
КСА	Контрольно-сигнальная аппаратура
НЗ	Нормально замкнутый
НО	Нормально разомкнутый
О	Отключение
РЭ	Руководство по эксплуатации

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	2
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

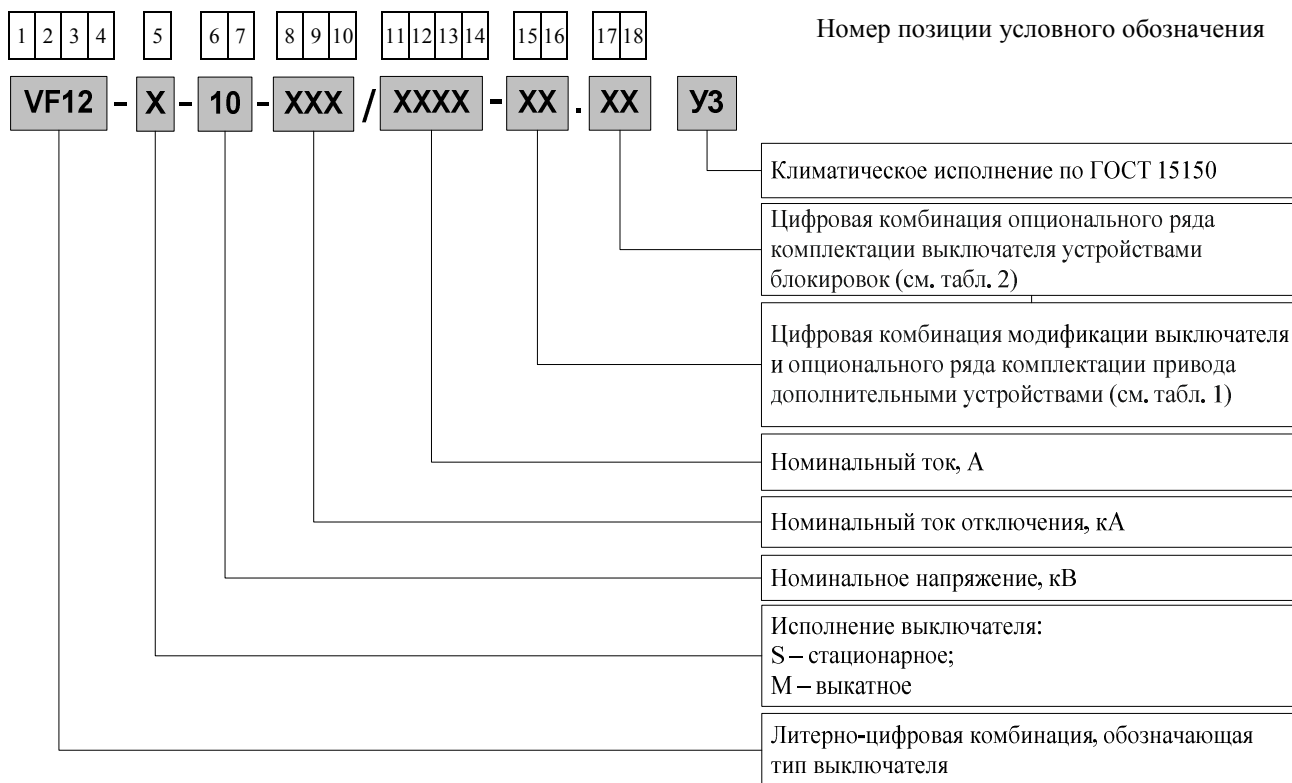
# 1 Описание и работа

## 1.1 Назначение выключателя

1.1.1 Выключатели предназначены для работы в составе распределительных устройств в сетях трехфазного переменного тока частотой 50 Гц, номинальным напряжением 6 или 10 кВ с изолированной нейтралью или заземленной через дугогасительный реактор или резистор нейтралью.

## 1.1.2 Структура условного обозначения выключателя

Структура условного обозначения выключателя:



Опциональный ряд модификации выключателя и комплектации дополнительными устройствами приведен в табл. 1.

Таблица 1

Позиции 15–16 условного обозначения выключателя	Модификация выключателя		Дополнительные устройства максимальный расцепитель тока, 2 шт.
	номинальное напряжение вторичных цепей, В		
	$\cong 110$	$\cong 220$	
01	+		
02		+	
03	+		+
04		+	+

Опциональный ряд комплектации выключателя устройствами блокировок приведен в табл. 2.

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	3
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

Таблица 2

Позиции 17–18 условного обозначения выключателя	Описание опции (перечень дополнительно устанавливаемого оборудования)		
	блокировка внешних устройств РУ		электромагнитная блокировка включения выключателя при отсутствии оперативного питания
	левая	правая	
00			
01	+		
02		+	
03	+	+	
04			+
05	+		+
06		+	+
07	+	+	+

Пример записи условного обозначения: VF12-M-10-20/1250-02.04 УЗ – вакуумный выключатель VF12 в выкатном исполнении (M) на номинальное напряжение 10 кВ, номинальный ток отключения 20 кА, номинальный ток 1250 А, номинальное напряжение вторичных цепей  $\cong$  220 В (02) с электромагнитной блокировкой включения при отсутствии оперативного питания (04), климатическое исполнение УЗ.

1.1.3 Выключатель предназначен для работы в следующих условиях окружающей среды:

- наибольшая высота установки над уровнем моря – не более 1000 м;
- рабочий диапазон температур окружающего воздуха – от минус 25 до плюс 40°C;
- относительная влажность воздуха – не более 80% при температуре плюс 15°C;
- тип атмосферы II по ГОСТ 15150;
- окружающая среда невзрывоопасная, не содержащая токопроводящей пыли, агрессивных газов и паров в концентрациях, разрушающих материалы и изоляцию.

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	4
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

## 1.2 Технические характеристики

Основные технические характеристики выключателей на номинальные токи 630–1250 А представлены в табл. 3.

Таблица 3

№ п/п	Характеристика выключателя	VF12-S(M)-10-20/630			VF12-S(M)-10-25/630			VF12-S(M)-10-31,5/630			VF12-S(M)-10-20/800			VF12-S(M)-10-25/800			VF12-S(M)-10-31,5/800			VF12-S(M)-10-20/1000			VF12-S(M)-10-25/1000			VF12-S(M)-10-31,5/1000			VF12-S(M)-10-20/1250			VF12-S(M)-10-25/1250			VF12-S(M)-10-31,5/1250		
1	Номинальное напряжение, кВ	10									10									10									10								
2	Номинальное одноминутное испытательное напряжение 50 Гц, кВ	42									42									42									42								
3	Номинальное испытательное напряжение грозового импульса, кВ	75									75									75									75								
4	Номинальный ток, А	630									800									1000									1250								
5	Номинальный ток отключения, кА	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5			
6	Номинальный ток термической стойкости (3 с), кА	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5			
7	Сквозной ток КЗ, кА - наибольший пик - периодическая составляющая	51 20	63 25	81 31,5	51 20	63 25	81 31,5	51 20	63 25	81 31,5	51 20	63 25	81 31,5	51 20	63 25	81 31,5	51 20	63 25	81 31,5	51 20	63 25	81 31,5	51 20	63 25	81 31,5	51 20	63 25	81 31,5	51 20	63 25	81 31,5	51 20	63 25	81 31,5			
8	Электрическое сопротивление полюса главной цепи постоянному току, мкОм	45									45									45									45								
9	Поддержка цикла O – 0,3с – BO – 15с – BO	Есть									Есть									Есть									Есть								
10	Собственное время включения, мс	35–55									35–55									35–55									35–55								
11	Собственное время отключения, мс	20–35									20–35									20–35									20–35								
12	Разновременность замыкания (размыкания) контактов, мс, не более	2									2									2									2								
13	Механический ресурс, циклов В–O	30000									30000									30000									30000								
14	Коммутационный ресурс, циклов: - при номинальном токе отключ., O - при номинальном токе отключ., BO - при номинальном токе, BO	50			25			30000			50			25			30000			50			25			30000			50			25			30000		
15	Срок службы до списания, лет	30									30									30									30								
16	Масса для исполнения S, кг, не более Масса для исполнения M, кг, не более	95									120									95									120								

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	5
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

Основные технические характеристики выключателей на номинальные токи 1600–3150 А представлены в табл. 4.

Таблица 4

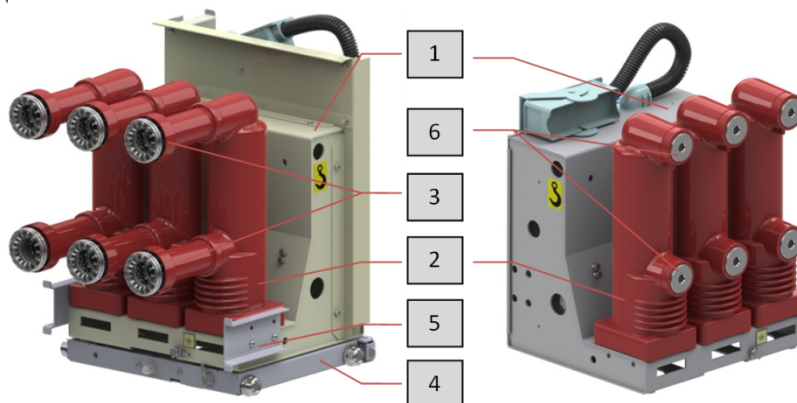
№ п/п	Характеристика выключателя	VF12-S(M)-10-20/1600			VF12-S(M)-10-20/2000			VF12-S(M)-10-20/2500			VF12-S(M)-10-20/3150		
		VF12-S(M)-10-25/1600	VF12-S(M)-10-31,5/1600	VF12-S(M)-10-20/2000	VF12-S(M)-10-25/2000	VF12-S(M)-10-31,5/2000	VF12-S(M)-10-20/2500	VF12-S(M)-10-25/2500	VF12-S(M)-10-31,5/2500	VF12-S(M)-10-20/3150	VF12-S(M)-10-25/3150	VF12-S(M)-10-31,5/3150	
1	Номинальное напряжение, кВ	10			10			10			10		
2	Номинальное одноминутное испытательное напряжение 50 Гц, кВ	42			42			42			42		
3	Номинальное испытательное напряжение грозового импульса, кВ	75			75			75			75		
4	Номинальный ток, А	1600			2000			2500			3150		
5	Номинальный ток отключения, кА	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5
6	Номинальный ток термической стойкости (3 с), кА	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5
7	Сквозной ток КЗ, кА - наибольший пик - периодическая составляющая	51	63	81	51	63	81	51	63	81	51	63	81
		20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5	20	25	31,5
8	Электрическое сопротивление полюса главной цепи постоянному току, мкОм	35			35			25			25		
9	Поддержка цикла O – 0,3с – BO – 15с – BO	Есть			Есть			Есть			Есть		
10	Собственное время включения, мс	35–55			35–55			35–55			35–55		
11	Собственное время отключения, мс	20–35			20–35			20–35			20–35		
12	Разновременность замыкания (размыкания) контактов, мс, не более	2			2			2			2		
13	Механический ресурс, циклов В - О	30000			10000			10000			10000		
14	Коммутационный ресурс, циклов: – при номинальном токе отключ., О – при номинальном токе отключ., BO – при номинальном токе, BO	50			50			50			50		
		25			25			25			25		
		30000			10000			10000			10000		
15	Срок службы до списания, лет	30			30			30			30		
16	Масса для исполнения S, кг, не более	110			130			140			210		
	Масса для исполнения M, кг, не более	145			185			215			285		

### 1.3 Состав выключателя

1.3.1 Внешний вид и основные конструктивные элементы выключателя в выкатном (далее – М) и стационарном (далее – S) исполнении показаны на рис. 1.

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	6
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

1.3.2 Выключатель в обоих исполнениях состоит из корпуса (1), на котором вертикально установлены три полюса главной цепи (2) с вакуумными дугогасительными камерами. Подвижные контакты вакуумных дугогасительных камер (далее – ВДК) приводятся в действие пружинно-моторным приводом, расположенным внутри корпуса (1). На фронтальной части выключателя расположена лицевая панель, на которую выведены все органы управления и индикаторы. В нижнем левом углу лицевой панели расположена маркировочная табличка (рис. 9), содержащая идентификационные данные выключателя.



**Рис. 1. Общий вид выключателя (слева – исполнение М, справа – S):**

1 – корпус с приводом; 2 – полюс главной цепи; 3 – токоведущие стержни с ламельными контактами; 4 – тележка аппаратная; 5 – планка управления шторочным механизмом; 6 – выводы полюсов главной цепи

1.3.3 В комплектацию выключателя в исполнении М входят токоведущие стержни с ламельными контактами (3), которые крепятся к выводам (6), тележка аппаратная (4) и планка управления шторочным механизмом (5).

1.3.4 Габаритно-присоединительные размеры выключателей указаны в Приложении 1.

1.3.5 Комплектации выключателей представлены в табл. 5.

Таблица 5

№ п/п	Комплектация выключателя	Исполнение	
		S	M
Базовая комплектация			
1	Электромагнит включения	+	+
2	Электромагнит отключения	+	+
3	Кнопка «Включение»	+	+
4	Кнопка «Отключение»	+	+
5	Блок-контакты выключателя	+	+
6	Электродвигатель взвода силовой пружины	+	+
7	Индикатор взвода пружины	+	+
8	Индикатор положения выключателя	+	+
9	Счетчик количества рабочих циклов В–О	+	+
10	Жгут вторичных цепей с разъемом для присоединения к внешним цепям	+	+
11	Тележка аппаратная	–	+
12	Рукоятка ручного взвода пружины	+	+
13	Рукоятка оперирования выкатным элементом	–	+
14	Планка управления шторочным механизмом	–	+
15	Блокировка повторного включения	+	+
Опциональное оборудование			
16	Максимальные расцепители тока 2 шт.	+	+
17	Электромагнитная блокировка включения выключателя при отсутствии оперативного питания	+	+
18	Механическая блокировка внешних устройств ячейки	+	–
19	Контактная система	–	+

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	7
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34



## 1.4 Устройство и работа выключателя

### 1.4.1 Устройство выключателя

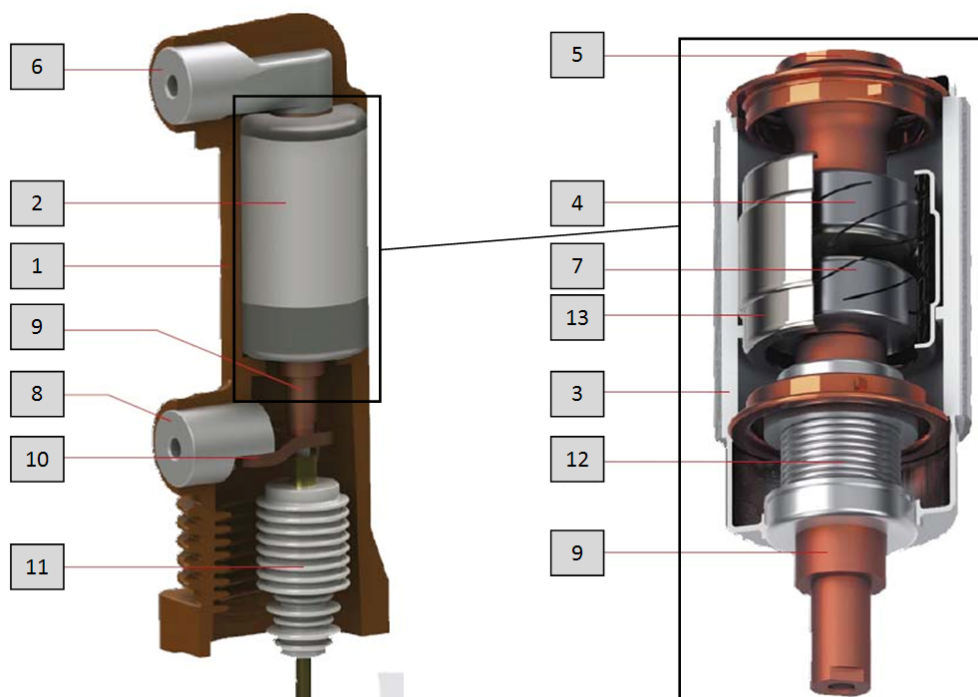
#### 1.4.1.1 Корпус выключателя

Корпус выключателя (рис. 1) выполнен из листового металла при помощи сварки, с лакокрасочным покрытием, который служит основанием для установки полюсов главной цепи и привода выключателя.

#### 1.4.1.2 Полюс главной цепи

Полюс главной цепи (рис. 2) представляет собой монолитный несущий корпус (1) из эпоксидного компаунда, внутри которого находится ВДК (2).

Многослойная конструкция корпуса полюса главной цепи, выполненная из силиконового и эпоксидного компаундов, обеспечивает высокие диэлектрические характеристики и прочность. Первый слой из силиконового компаунда нанесен непосредственно на ВДК, обеспечивает высокую прочность изоляции поверхности ВДК и компенсирует разность коэффициентов теплового расширения корпуса (1) и керамического изолятора (3). Второй слой из эпоксидного компаунда, помимо диэлектрической обеспечивает еще и высокую механическую прочность.



**Рис. 2. Полюс главной цепи:**

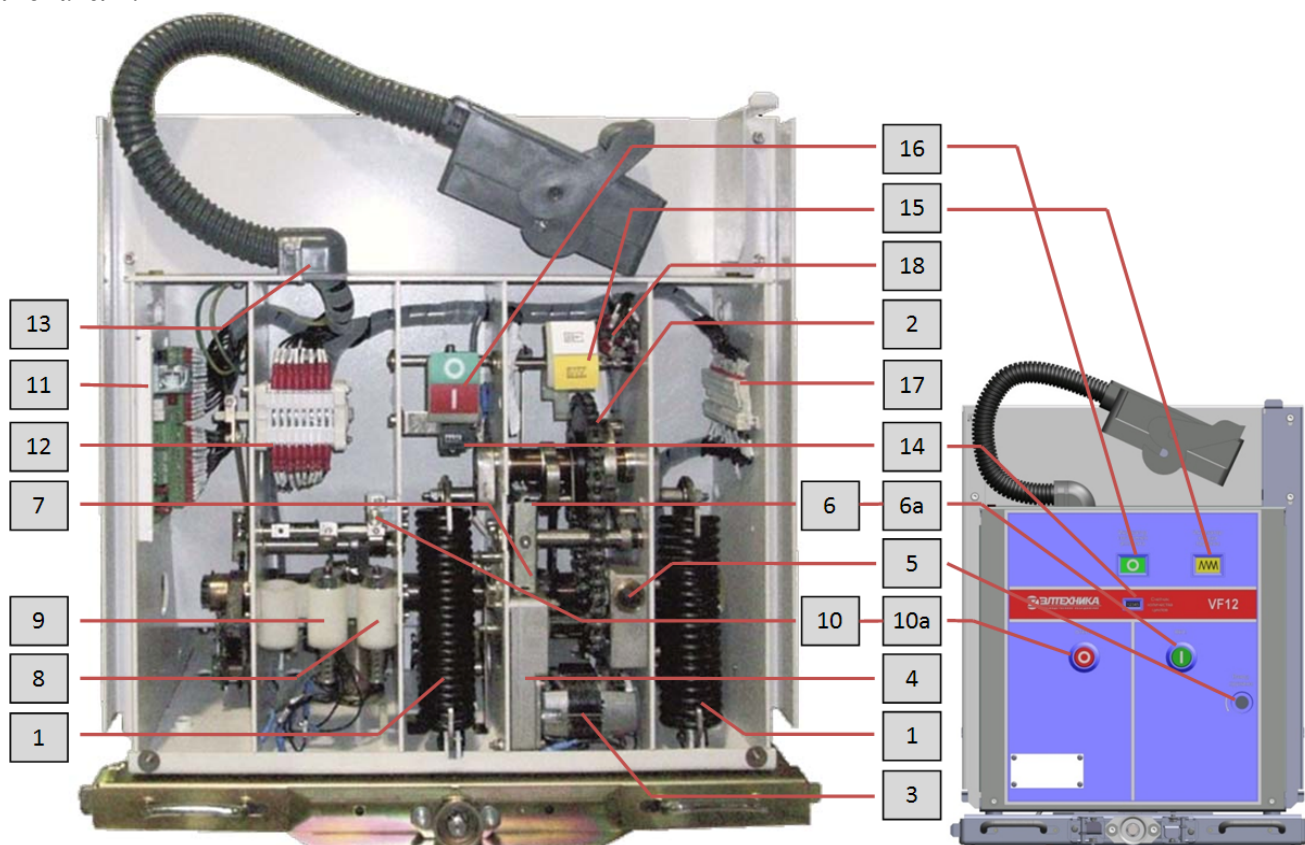
1 – корпус; 2 – ВДК; 3 – керамический изолятор; 4 - контакт неподвижный; 5 - вывод неподвижного контакта; 6 – верхний вывод; 7 – контакт подвижный; 8 – нижний вывод; 9 – вывод подвижного контакта; 10 – гибкая токоведущая шина; 11 – тяга с изолятором; 12 – сильфон, 13 – экран

Неподвижный контакт ВДК (4) через вывод неподвижного контакта (5) соединен с верхним выводом (6), подвижный контакт (7) – с нижним выводом (8) через вывод подвижного контакта (9) при помощи гибкой токоведущей шины (10) и с приводом через изолятор (11). ВДК (2), корпус (1) и выводы (6) и (8) составляют неразъемную конструкцию.

#### 1.4.1.3 Привод выключателя

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	8
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

Привод выключателя (рис. 3) представляет собой механизм, обеспечивающий размыкание и замыкание контактов ВДК с характеристиками, необходимыми для нормального функционирования выключателя.



**Рис. 3. Привод выключателя:**

1 – силовая пружина; 2 – цепная передача; 3 – электродвигатель взвода пружины; 4 – редуктор; 5 – вал ручного взвода пружины; 6 – спусковой механизм включения; 6а – кнопка «Включение»; 7 – электромагнит включения; 8 – электромагнит отключения; 9 – максимальный расцепитель тока (табл. 5); 10 – спусковой механизм отключения; 10а – кнопка «Отключение»; 11 – плата управления (X1); 12 – блок-контакты выключателя; 13 – жгут вторичных цепей с разъемом; 14 – счетчик количества циклов; 15 – индикатор взвода пружины; 16 – индикатор положения выключателя; 17 – разъем тележки аппаратной; 18 – блок-контакты силовой пружины

Подвижные контакты ВДК всех трех полюсов главной цепи механически соединены с валом привода, который приводится в действие предварительно взведенной (выведенной в растянутое состояние) силовой пружиной (1). В выключателях на номинальный ток до 1250 А включительно устанавливается одна силовая пружина, на ток более 1250 А – две. Взвод силовой пружины осуществляется через цепную передачу (2): в нормальном режиме – при помощи электродвигателя (3) через редуктор (4); в случае отсутствия оперативного питания (например, при первом включении) - поворотом вала (5) при помощи рукоятки ручного взвода пружины (рис. 8).

Силовая пружина (1) удерживается во взведенном состоянии спусковым механизмом включения, который управляется электромагнитом включения (7) или кнопкой «Включение» (6а). При подаче команды на включение спусковой механизм включения (6) освобождает силовую пружину (1), которая переводит подвижные контакты ВДК во включенное положение, одновременно сжимая отключающие пружины привода (расположены снизу полюсов главной цепи) для подготовки привода к операции отключения, и доводится (при наличии питания электродвигателя взвода пружины (3)) для обеспечения возможности цикла О–ВО.

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	9
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

Отключение выключателя производится по команде, поданной на электромагнит отключения (8), на максимальные расцепители тока (9) либо на спусковой механизм отключения (10) кнопкой «Отключение» (10а). Спусковой механизм отключения (10) освобождает отключающие пружины, которые переводят подвижные контакты ВДК в отключенное положение.

Для обеспечения правильной работы выключателя в состав привода входят плата управления (11) и блок-контакты выключателя (12), возможные положения блок-контактов – в Приложении 2.

Соединение вторичных цепей выключателя с внешними цепями производится при помощи жгута с разъемом (13), соединение вторичных цепей выключателя и тележки аппаратной производится при помощи разъема (17) (для исполнения М).

Счетчик количества циклов (14) показывает общее количество циклов операций В–О, выполненных с момента сборки выключателя.

Для визуального наблюдения в состав привода входят следующие элементы:

- индикатор взвода пружины (15), который отображает текущее состояние силовой пружины привода и может находиться в одном из двух возможных положений;
- индикатор положения выключателя (16), который отражает текущее положение контактов главной цепи выключателя.

Возможные положения индикаторов показаны на рис. 4.

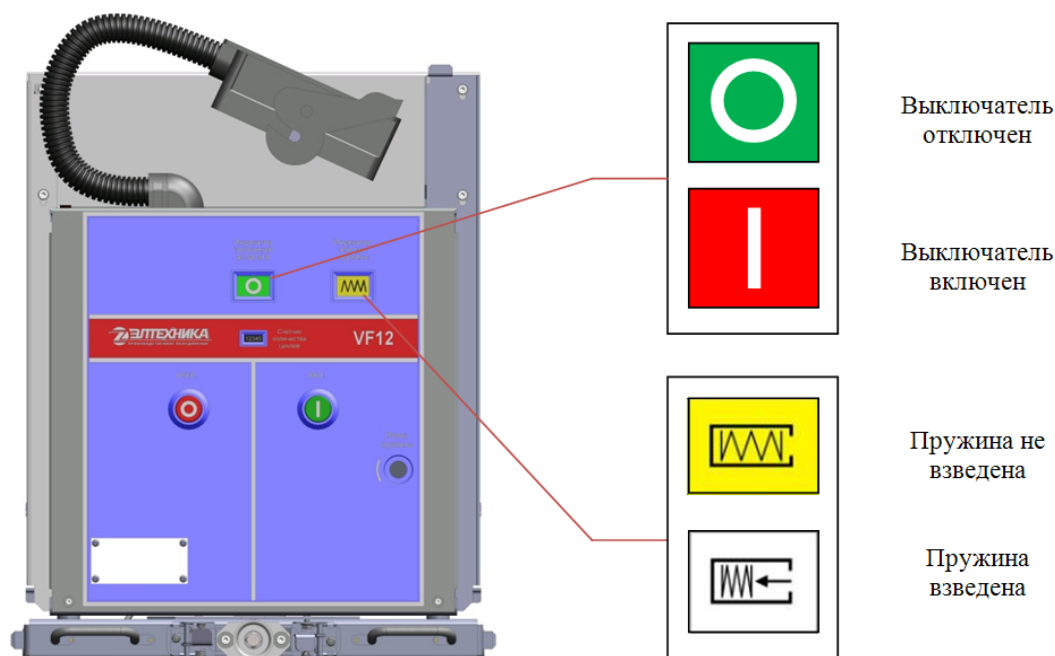


Рис. 4. Индикаторы на лицевой панели выключателя

#### 1.4.1.4 Устройство тележки аппаратной (применяется в выключателях исполнения М)

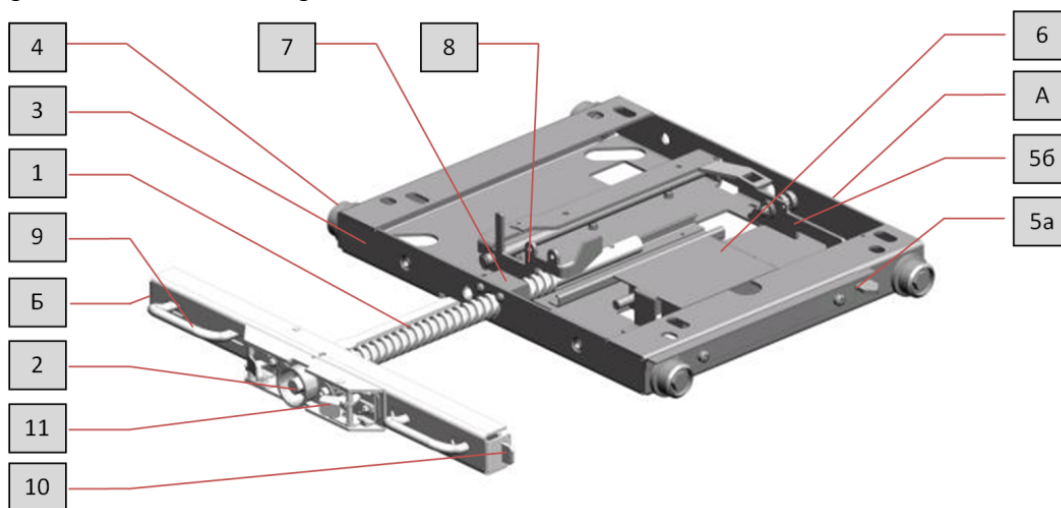
Тележка аппаратная (рис. 5) состоит из подвижной части (А), к которой крепится выключатель при помощи 4 болтовых соединений М12, и неподвижной (Б), являющейся опорой привода подвижной части. Перемещение подвижной части относительно неподвижной осуществляется посредством винта (1) при помощи рукоятки оперирования выкатным элементом (рис. 8), которая устанавливается в гнездо (2).

Подвижная часть представляет собой основание (3) из оцинкованной стали с четырьмя металлическими колесами (4). На основании (3) установлены внешняя механическая блокировка, состоящая из нажимной планки блокировки заземлителя (5а) и планки блокировки винта привода

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	10
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

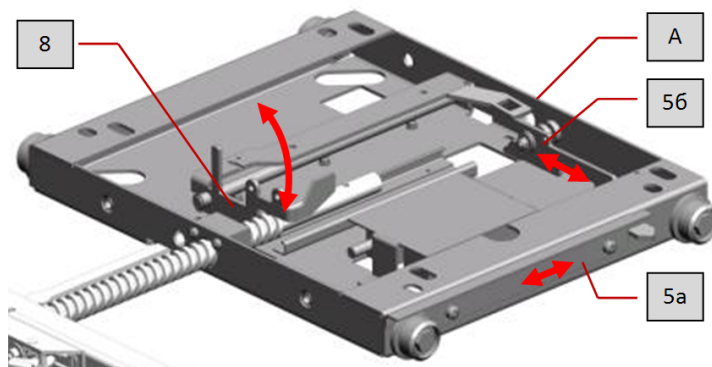
тележки (5б), блок-контакты тележки аппаратной (6), упорная гайка винта (7) и механизм блокировки включения выключателя (8).

Для фиксации положения неподвижной части (Б) относительно корпуса ячейки в конструкции тележки аппаратной предусмотрены два торцевых фиксатора (10), соединенных с ручками (9). Фиксация происходит при выдвигении ручек в стороны друг от друга, при этом пластины торцевых фиксаторов (10) вводятся в специальные вырезы на корпусе ячейки. Механизм привода тележки аппаратной устроен так, что перемещение ее подвижной части (А) возможно только при нахождении неподвижной части (Б) в зафиксированном положении. С другой стороны, конструкцией предусмотрена возможность освобождения от фиксации неподвижной части (Б) при нахождении тележки аппаратной только в контрольном положении.



**Рис. 5. Тележка аппаратная:**

А – подвижная часть; Б – подвижная часть; 1 – винт; 2 – гнездо для рукоятки оперирования выкатным элементом; 3 – основание; 4 – колеса; 5а – нажимная планка блокировки заземлителя; 5б - планка блокировки винта привода тележки аппаратной; 6 – блок-контакты; 7 - упорная гайка винта; 8 – механизм блокировки оперирования выключателем; 9 – ручка, 10 – фиксатор; 11 – механическая блокировка перемещения выкатного элемента



**Рис. 5а. Механические блокировки:**  
обозначения согласно рис. 5

#### 1.4.1.5 Блокировки

1.4.1.5.1. Механическая блокировка перемещения выкатного элемента (11) при открытой двери ячейки (рис. 5а) препятствует установке рукоятки оперирования выкатным элементом в гнездо (2).

1.4.1.5.2. Внешняя механическая блокировка расположена на правой боковой стенке основания (3) тележки аппаратной и предназначена для обеспечения двусторонней механической связи с заземлителем и другими коммутационными аппаратами ячейки. Нажимная планка блокировки

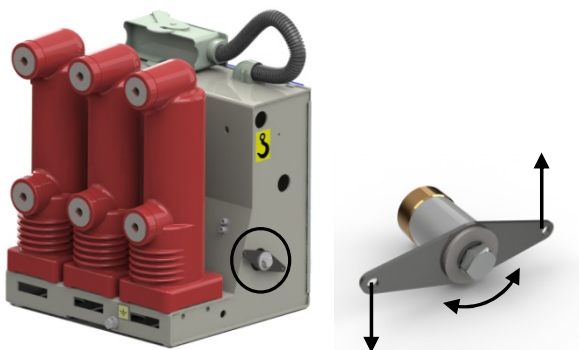
Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	11
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

заземлителя (5а) управляет шторкой гнезда оперирования заземлителем, разрешая оперирование им только в контрольном (выкаченном) положении выключателя. С другой стороны, механизм заземлителя воздействует на планку блокировки винта привода тележки (5б), утапливая ее внутрь основания (3), при включенном заземлителе. Планка блокировки винта привода (5б), в свою очередь, через систему рычагов блокирует винт (1) привода тележки аппаратной.

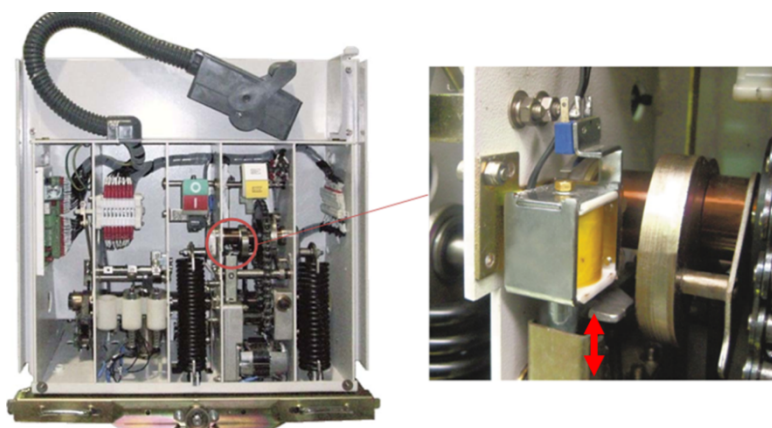
1.4.1.5.3. Механическая блокировка включения выключателя (8) запрещает перемещение подвижной части (А) тележки аппаратной из фиксированного положения (рабочего или контрольного) при включенном выключателе, а также блокирует включение выключателя в промежуточном положении подвижной части (А) тележки аппаратной.

1.4.1.5.4. Механическая блокировка внешних устройств (рис. 6) служит для реализации блокировок внешних устройств в ячейках КСО и применяется только в выключателях исполнения S. Габаритно-присоединительные размеры указаны в Приложении 1.

1.4.1.5.5. Блокировка от повторного включения препятствует подаче команды на повторное включение выключателя во включенном положении. В выключателе реализованы две блокировки от повторного включения: электрическая и механическая. Электрическая блокировка реализована на плате управления X1 (11) (рис. 3) в схеме цепей управления выключателем (Приложение 2). Она препятствует подаче команды на электромагнит включения в дистанционном режиме. Механическая блокировка препятствует непосредственному воздействию на спусковой механизм включения выключателя, как с помощью электромагнита включения (7), так и с помощью кнопки «Включение» (6а) на лицевой панели.



**Рис. 6. Механическая блокировка внешних устройств**



**Рис. 7. Электромагнитная блокировка включения выключателя при отсутствии оперативного питания**

1.4.1.5.6. Электромагнитная блокировка включения выключателя при отсутствии оперативного питания (рис. 7) позволяет блокировать спусковой механизм включения выключателя, при этом осуществляется блокировка ручного включения от кнопки «Включение» и дистанционного от электромагнита включения.

#### 1.4.1.6 Вспомогательные цепи

Принципиальные электрические схемы вспомогательных цепей приведены в Приложении 2.

##### 1.4.1.6.1. Оборудование вспомогательных цепей

Характеристики оборудования вспомогательных цепей представлены в табл. 6.

Сечения внешних присоединительных проводов цепи питания максимального расцепителя тока рассчитаны на кратковременное протекание тока (табл. 6). Внешняя схема управления выключателем

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	12
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

должна обеспечивать принудительное снятие напряжения питания электромагнитов включения и отключения, максимального расцепителя тока, электродвигателя взвода пружины при превышении наибольшей допустимой длительности непрерывного протекания тока.

Таблица 6

№ п/п	Наименование параметра	Электрическая цепь			
		электромагнит включения	электромагнит отключения	максимальный расцепитель тока	электродвигатель взвода пружины
1	Номинальное напряжение питания, $U_n$ , В	$\approx 220$ 50 Гц $=220; =110$	$\approx 220$ 50 Гц $=220; =110$	-	$\approx 220$ 50 Гц $=220; =110$
2	Диапазон рабочих напряжений, % $U_n$	$\sim / = 85 \div 105$	$\sim 65 \div 120 / = 70 \div 110$	-	$\sim / = 85 \div 110$
3	Номинальный ток (для максимального расцепителя тока - ток срабатывания), $I_n$ , А	1	1	4,5	1
4	Наибольший пусковой ток (для максимального расцепителя тока - ток термической стойкости), $I_{max}$ , А	5	5	100	2
5	Наибольшая допустимая длительность непрерывного протекания $I_{max}$ , с	2	2	2	10

#### 1.4.1.6.2. Блок-контакты

Блок-контакты выключателя (12) (рис. 3) и блок-контакты силовой пружины (18) расположены на приводе выключателя. Блок-контакты тележки аппаратной (6) (рис. 5) расположены на подвижной части (А) тележки аппаратной.

Технические характеристики блок-контактов представлены в табл. 7.

Таблица 7

Наименование параметра	Блок-контакты		
	выключателя	силовой пружины	тележки аппаратной (для исполнения М)
Номинальное напряжение, В	$\approx 220$ 50 Гц $=220; =110$	$\approx 220$ 50 Гц $=220; =110$	$\approx 220$ 50 Гц $=220; =110$
Номинальный ток, А	10	10	10
Количество переключающих контактов	4 НО + 4 НЗ + комбинации согласно Приложению 2	1 НО + 1 НЗ	1 НО + 1 НЗ + комбинации согласно Приложению 2
Одноминутное испытательное напряжение изоляции, В	2000	2000	2000

#### 1.4.2 Работа выключателя

Управление выключателем должно выполняться только персоналом, изучившим РЭ и имеющим группу допуска по электробезопасности не ниже 3 для электроустановок свыше 1000 В.

Перед выполнением любого действия с выключателем необходимо убедиться в том, что индикаторы и блокировки выключателя не запрещают выполнение данного действия.

Действия по оперированию выключателем указаны в табл. 8.

Таблица 8

№ п/п	Операция	Исполнение	Режим	Порядок выполнения
1	взвод силовой пружины	S, М	ручной	Взвод силовой пружины производится при помощи съемной рукоятки ручного взвода пружины в любом положении выключателя (рис. 8). Для этого необходимо установить съемную рукоятку в гнездо для рукоятки взвода пружины на лицевой панели и вращать ( $\sim 20$ полных оборотов) по направлению стрелки на лицевой панели выключателя (против часовой стрелки) до момента перехода индикатора взвода пружины в положение «Пружина взведена» (рис. 4)

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	13
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

№ п/п	Операция	Исполнение	Режим	Порядок выполнения
2		S, M	автоматический	Автоматический взвод силовой пружины при помощи электродвигателя осуществляется автоматически после выполнения каждой операции включения, при наличии оперативного питания в цепи управления (Приложение 2)
3	В	S, M	ручной	– Убедиться, что индикатор положения выключателя находится в положении «Отключено», индикатор взвода пружины – в положении «Пружина взведена»; – убедиться, что электромагнитная блокировка включения выключателя при отсутствии оперативного питания (опция, табл. 5) не препятствует выполнению операции; – нажать кнопку «Включение» на лицевой панели и удерживать в течение 0,5 – 1,0 с (рис. 3); – по характерному звуку и положению индикатора положения выключателя на лицевой панели (рис. 4) убедиться в успешном выполнении операции: индикатор положения выключателя должен перейти в положение «Включено»
4		S, M	дистанционный	<b>Электромагниты включения/отключения выключателя рассчитаны только на кратковременный режим работы (табл. 6)!</b> – по состоянию контрольно-сигнальной аппаратуры (далее – КСА) пульта управления распределительным устройством или положению индикатора положения выключателя на лицевой панели убедиться, что выключатель находится в отключенном положении, силовая пружина – во взведенном; – убедиться, что электромагнитная блокировка включения выключателя при отсутствии оперативного питания не препятствует выполнению операции; – подать команду на включение в схему управления выключателем; – по состоянию КСА или положению индикатора положения выключателя на лицевой панели убедиться, что выключатель находится во включенном положении
5	О	S, M	ручной	<b>Операция отключения возможна при любом положении индикатора взвода силовой пружины!</b> – убедиться, что индикатор положения выключателя находится в положении «Включено» (рис. 4); – нажать кнопку «Отключение» на лицевой панели и удерживать в течение 0,5 – 1,0 с (рис. 3); – по характерному звуку и положению индикатора положения выключателя убедиться в успешном выполнении операции: индикатор положения выключателя должен перейти в положение «Отключено»
6		S, M	дистанционный	– По состоянию КСА пульта управления распределительным устройством или положению индикатора положения выключателя на лицевой панели убедиться, что выключатель находится во включенном положении; – подать команду на отключение в схему управления выключателем (на электромагнит отключения или максимальные расцепители тока); – по состоянию КСА или положению индикатора положения выключателя на лицевой панели убедиться, что выключатель находится в отключенном положении
7	цикл ВО без преднамеренной выдержки времени	S, M	дистанционный	– По состоянию КСА или положению индикатора положения выключателя убедиться, что выключатель находится в отключенном положении и силовая пружина взведена; – убедиться, что электромагнитная блокировка включения выключателя при отсутствии оперативного питания (при наличии) не препятствует выполнению цикла; – одновременно подать команды на включение и отключение в схему управления выключателем; <b>Не следует устанавливать длительность команд более указанного в табл. 6 времени</b>

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	14
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

№ п/п	Операция	Исполнение	Режим	Порядок выполнения
				– по состоянию КСА или положению индикатора положения выключателя убедиться в успешном выполнении цикла
8	цикл О - ВО	S, М	дистанционный	Цикл О–ВО включает кратковременную бесконтактную паузу между первым размыканием и последующим замыканием контактов главной цепи выключателя в цикле. Поскольку конструкцией выключателя не предусмотрены аппаратная выдержка и регулировка длительности указанной паузы, выполнение цикла О–ВО возможно с регулировкой длительности бесконтактной паузы только посредством внешней схемы управления. Порядок выполнения цикла О–ВО: – по состоянию КСА или положению индикатора положения выключателя убедиться, что выключатель находится в отключенном положении и силовая пружина взведена; – убедиться, что электромагнитная блокировка кнопки «Включение» (при наличии) не препятствует выполнению цикла; – подать команду на отключение в схему управления выключателем; – продолжая подавать команду на отключение, через расчетный промежуток времени подать команду на включение в схему управления выключателем; – по состоянию КСА или положению индикатора положения выключателя убедиться в успешном выполнении цикла
9	перевод выключателя из контрольного положения в рабочее положение (вкатывание)	М	ручной	– Установить рукоятку оперирования выкатным элементом (рис. 8) в гнездо до появления характерного щелчка. При отсутствии щелчка убедиться в том, что дверь отсека полностью закрыта; – выполнить ~ 20 полных оборотов рукоятки по часовой стрелке. На завершающем участке хода (3–4 оборота) допустимо увеличение сопротивления вращению рукоятки вследствие процесса стыковки ламелей контактных систем главной цепи; – извлечь рукоятку из гнезда привода тележки аппаратной
10	перевод выключателя из рабочего положения в контрольное положение (выкатывание)	М	ручной	– Установить рукоятку оперирования выкатным элементом в гнездо до появления характерного щелчка. При отсутствии щелчка убедиться в том, что дверь отсека полностью закрыта; – выполнить ~ 20 полных оборотов рукоятки против часовой стрелки. На начальном участке хода (3–4 оборота) допустимо увеличение сопротивления вращению рукоятки вследствие процесса расстыковки ламелей контактных систем главной цепи; – извлечь рукоятку оперирования выкатным элементом из гнезда привода тележки аппаратной
11	извлечение выключателя из ячейки	М	ручной	– Убедиться, что выключатель находится в контрольном положении; – открыть дверь отсека и отсоединить внешний разъем вспомогательных цепей от разъема на выключателе; – сдвинуть до упора к центру тележки аппаратной ручки фиксаторов. При невозможности выполнения действия убедиться, что лицевой торец подвижной части тележки аппаратной вплотную прилегает к тыльному торцу неподвижной части тележки аппаратной; – выкатить выключатель из отсека на вспомогательную опору (сервисную тележку и т.п.)

### 1.5 Средства измерения, инструмент и принадлежности

Перечень средств измерения, инструмента и принадлежностей, применяемых при монтаже, наладке, эксплуатации и ремонте выключателя, представлен в таблице 9.

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	15
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34



Таблица 9

№ п/п	Назначение	Наименование (примеры)	Параметры
<b>Средства измерений</b>			
1	Испытание электрической прочности изоляции главной цепи	Установка испытательная высоковольтная (АИД-70, УИВ-100)	~ 10–50 кВ
2	Испытание электрической прочности изоляции вторичных цепей	Установка испытательная высоковольтная	~ 0–3 кВ
3	Измерение сопротивления изоляции главной и вторичных цепей	Мегомметр (Е6-24; МІС-2500)	0–10 ГОм
4	Измерение электрического сопротивления главной цепи	Микроомметр (ИКС-5, ИСО-1)	0–200 мкОм
5	Измерение механических характеристик	Прибор для испытания высоковольтных выключателей (Полус-5, ТМ-1800, ПКВ -7М)	собственное время В/О 0–1000 мс; линейное перемещение 0–20 мм
6	Измерение напряжения питания вторичных цепей	Вольтметр	=/~ 0–500 В
<b>Инструмент и смазки</b>			
1	Присоединение, затяжка проводников внешних цепей, контактных систем к выводам главной цепи	Шестигранный ключ	14 мм
2	Регулировка спускового механизма отключения	Шестигранный ключ	3 мм
		Гаечный ключ (рожковый)	7 мм
3	Регулировка спускового механизма включения	Гаечный ключ (рожковый)	10 мм
4	Демонтаж лицевой панели, затяжка планки механизма отключения	Шестигранный ключ	4 мм
5	Крепление тяги привода блок-контактов выключателя	Гаечный ключ (рожковый)	8, 10 мм
5	Затяжка крепления силовой пружины	Гаечный ключ (рожковый)	13 мм
5	Смазка валов и подшипников привода	Аэрозольная смазка	Wurth HNS-2000
6	Смазка механизмов взвода силовой пружины привода, механизмов тележки аппаратной	Пластичная смазка	ЛИТОЛ
<b>Принадлежности</b>			
1	Подключение проводников внешних вторичных цепей	Ответная часть разъема жгута вторичных цепей с оплеткой	58 контактов
2	Ручной взвод силовой пружины	Рукоятка ручного взвода пружины (рис. 8)	Внутренний шестигранный 12 мм
3	Оперирование выкатным элементом	Рукоятка оперирования выкатным элементом (рис. 8)	Внутренний квадрат 14 мм

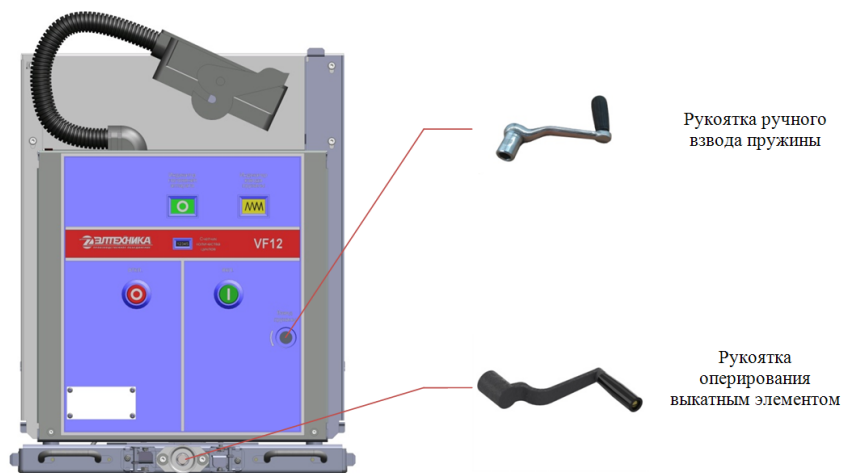


Рис. 8. Рукоятки

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	16
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

## 1.6 Маркировка

На лицевой панели выключателя устанавливается маркировочная табличка. Образец заполнения маркировочной таблички представлен на рис. 9.


Серийный номер	
Наименование изделия	
Тип выключателя	<b>ВАКУУМНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ</b>
Технические условия	Тип <b>VF12-M10-201250УЗ-02.04</b> Сер. № <b>0001</b>
Номинальное напряжение	<b>ТУ 3414-041-45567980-2011</b> Год вып. <b>201</b>
Номинальный ток	U <sub>ном</sub> <b>10</b> кВ I <sub>о,ном</sub> <b>20</b> кА
Номинальный ток отключения	I <sub>ном</sub> <b>1250</b> А Масса <b>120</b> кг
Масса выключателя	

Рис. 9. Образец заполнения маркировочной таблички

## 1.7 Комплектность

В комплект поставки входят:

- выключатель – 1 шт.;
- рукоятка оперирования выкатным элементом – не менее 1 шт. на 5 выключателей исполнения М в адрес поставки;
- рукоятка ручного взвода пружины – не менее 1 шт. на 5 выключателей в адрес поставки;
- РЭ – не менее 1 экземпляра на 1 партию в адрес поставки;
- ответная часть разъема жгута вторичных цепей – 1 шт.;
- паспорт на каждый выключатель.

## 1.8 Упаковка

1.8.1 Упаковка выключателя обеспечивает защиту от механических повреждений и воздействий внешней среды при транспортировании и хранении и соответствует требованиям ГОСТ 23216-78 для условий С.

1.8.2 Эксплуатационная документация упаковывается в полиэтиленовый пакет и вкладывается в тару с поставляемым выключателем. При отправке нескольких выключателей в один адрес на тару с выключателем, в которую вложена эксплуатационная документация, наносится надпись «Документация здесь».

1.8.3 Для транспортировки выключатель устанавливается на деревянный поддон, оборачивается в прозрачную полиэтиленовую пленку и упаковывается в деревянную тару (рис. 10). Способы крепления выключателя на транспортном поддоне показаны на рис. 11.



Рис. 10. Упаковка выключателя

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	17
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

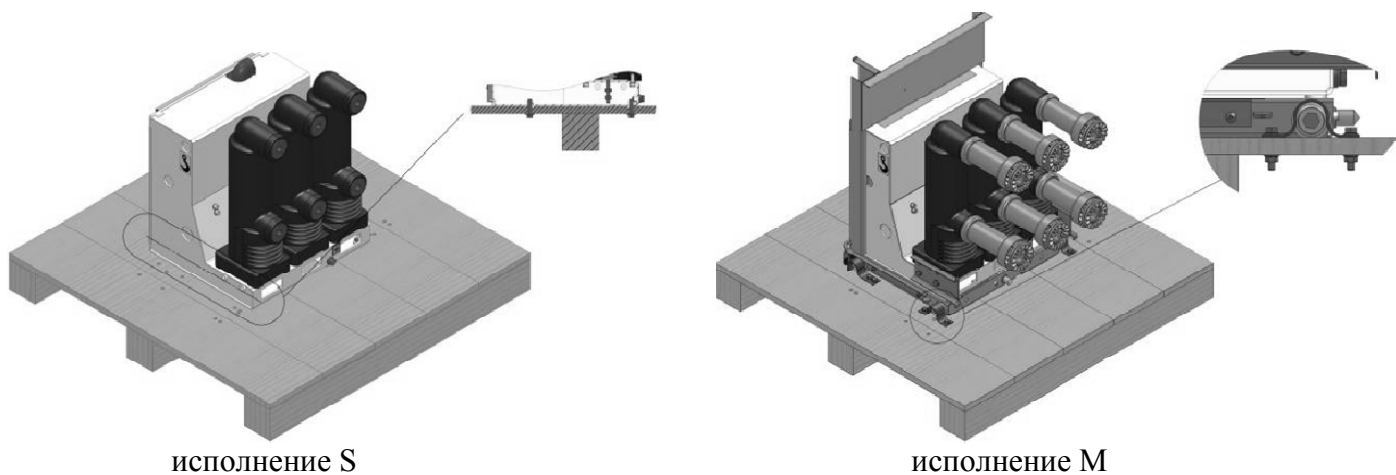


Рис. 11. Способы крепления выключателя на транспортном поддоне

1.8.4 На транспортную тару согласно ГОСТ 14192-96 наносятся следующие манипуляционные знаки и информационные надписи:

- «Хрупкое Осторожно»;
- «Бережь от влаги»;
- «Верх»;
- надпись "Брутто\_\_\_кг, Нетто\_\_\_кг";
- товарный знак предприятия-изготовителя;
- обозначение выключателя.

## 2 Использование по назначению

### 2.1 Эксплуатационные ограничения

Перечень эксплуатационных ограничений представлен в таблице 10.

Таблица 10

№ п/п	Наименование	Характеристика, значение
1	Диапазон температур при транспортировании и хранении	От -50 до +40°С
2	Диапазон рабочих температур	От -25 до +40°С
3	Транспортирование и хранение вне заводской тары	в закрытом помещении
4	Диапазон рабочих напряжений % $U_n$ , В	~/= 85–110 %

Сечение внешних проводников главной цепи необходимо выбирать в зависимости от рабочего тока и расчетного тока КЗ.

Проводники, присоединяемые непосредственно к выводам выключателя, должны быть закреплены на опорных изоляторах, механические характеристики которых рассчитаны на ударное воздействие расчетного тока КЗ.

### 2.2 Меры безопасности

- Все пуско-наладочные работы должны выполняться персоналом, имеющим необходимую квалификацию и опыт эксплуатации выключателей;
- все действия по установке выключателя, переводу из контрольного положения в рабочее и обратно производить только в отключенном положении выключателя;
- для правильной установки выключателя необходимо обеспечить вспомогательную опору с ровной горизонтальной поверхностью, расположенную непосредственно перед лицевой стороной ячейки на одной высоте с установочной плоскостью выключателя. Площадь вспомогательной опоры при транспортировании выключателя без поддона должна быть достаточной для расположения выключателя на ней без свеса;

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	18
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

– при установке выключателя в КРУ (КСО) допускается использование передвижных сервисных тележек с подъемным механизмом;

– установку выключателя в ячейку разрешается производить только при закрытых шторках шторочного механизма. Если шторочный механизм был предварительно заблокирован, необходимо его разблокировать;

– одной из особенностей вакуумной изоляции является возможность образования рентгеновского излучения при разомкнутых контактах. ОАО «ПО Элтехника» заявляет, что интенсивность местного излучения на расстоянии 100 мм от поверхности полюса главной цепи не превышает 1 мЗв/ч. При номинальном рабочем напряжении эксплуатация выключателей является абсолютно безопасной. Приложение к разомкнутым контактам ВДК одноминутного испытательного переменного напряжения 42 кВ 50 Гц является безопасным при условии нахождения выключателя внутри металлической оболочки ячейки распределительного устройства.

## 2.3 Подготовка к использованию

### 2.3.1 Распаковка выключателя

Порядок распаковки выключателя:

- снять внешнюю деревянную тару;
- удалить с выключателя полиэтиленовую пленку;
- для исполнения М: демонтировать фиксирующие металлические скобы, отвернув самонарезающие винты, которыми они крепятся к транспортному поддону (рис. 11), поднять выключатель на высоту 1,0–1,5 м при помощи подъемного механизма;
- для исполнения S: отвернуть четыре болта М12 крепления выключателя с нижней стороны поддона (рис. 11);
- снять выключатель с транспортного поддона и установить на твердую горизонтальную поверхность.

### 2.3.2 Порядок внешнего осмотра:

- проверить комплектность технической документации и соответствие данных паспорта параметрам, указанным в документации на заказ;
- проверить правильность и полноту заполнения маркировочной таблички (рис. 9, табл. 1, табл. 2).

### 2.3.3 Монтаж

Перед монтажом выключателя необходимо выполнить следующие действия:

- очистить изоляционные поверхности полюсов главной цепи чистой, сухой безворсовой тканью;
- убедиться в отсутствии сколов, трещин и деформаций на изоляционных поверхностях;
- проверить отсутствие отслоений серебра на площадках выводов (для исполнения S), на поверхностях контактных систем (для исполнения М).

#### 2.3.3.1 Порядок установки выключателя в исполнении S:

- выключатель может быть установлен и закреплен с помощью 4 болтовых соединений М12 (координаты отверстий в корпусе выключателя в Приложении 1 рис. 1.1) непосредственно на опорных рамах, разрабатываемых заказчиком;
- проводники главных и вспомогательных цепей должны быть защищены от несанкционированного доступа.

#### 2.3.3.2 Порядок установки выключателя в исполнении М

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	19
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

Порядок установки выключателя в ячейку (только в контрольное положение):

- открыть дверь отсека;
- установить выключатель на вспомогательную опору;
- сдвинуть до упора к центру тележки аппаратной ручки фиксаторов (рис. 5, поз. 9);
- вкатить выключатель внутрь отсека и расположить его таким образом, чтобы выдвижные пластины фиксаторов оказались напротив вырезов в корпусе ячейки;
- зафиксировать неподвижную часть тележки аппаратной в отсеке, выдвинув ручки фиксаторов в стороны от центра тележки до упора;
- присоединить разъем жгута вторичных цепей к ответной части;
- закрыть дверь отсека.

### 2.3.3.3 Подключение силовых цепей выключателя исполнения S

#### 2.3.3.3.1. Подготовительные действия:

- убедиться, что контактные площадки выводов не имеют заусенцев, следов окисления или деформации;
- в зависимости от использованного материала проводников внешних присоединений выполнить на контактной поверхности проводника действия, описанные в табл. 11.

Таблица 11

№ п/п	Материал проводника	Действия
1	Медь без покрытия	Зачистить поверхности наждачной бумагой с зернистостью не крупнее М20, обезжирить поверхность
2	Медь или алюминий с серебряным покрытием	Очистить поверхности сухой, безворсовой тканью, при наличии повреждений серебряного покрытия более 5 % площади поверхности – заменить присоединяемый проводник
3	Алюминий без покрытия	Зачистить поверхности металлической щеткой или наждачной бумагой с зернистостью не крупнее М20

#### 2.3.3.3.2. Порядок монтажа:

- приложить контактные площадки внешних проводников к площадкам выводов выключателя, не допуская механических усилий к выводам со стороны внешних проводников;
- соединить контактные поверхности при помощи болтов в комплекте с упругими и плоскими шайбами. Рекомендуется использование крепежа, соответствующего стандарту DIN, классу 8.8, с учетом сведений, приведенных в табл. 12;
- в случае подключения кабеля непосредственно к выводам выключателя необходимо строго следовать инструкциям изготовителя кабельных присоединений.

Таблица 12

№ п/п	Болт	Рекомендуемый момент затяжки, Нм
1	М10	45
2	М18	100

### 2.3.3.4 Заземление выключателя

2.3.3.4.1. Для выключателя в исполнении S подключение заземления производится при помощи болтового соединения М12, обозначенного знаком «Заземление» (рис. 12, справа).

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	20
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

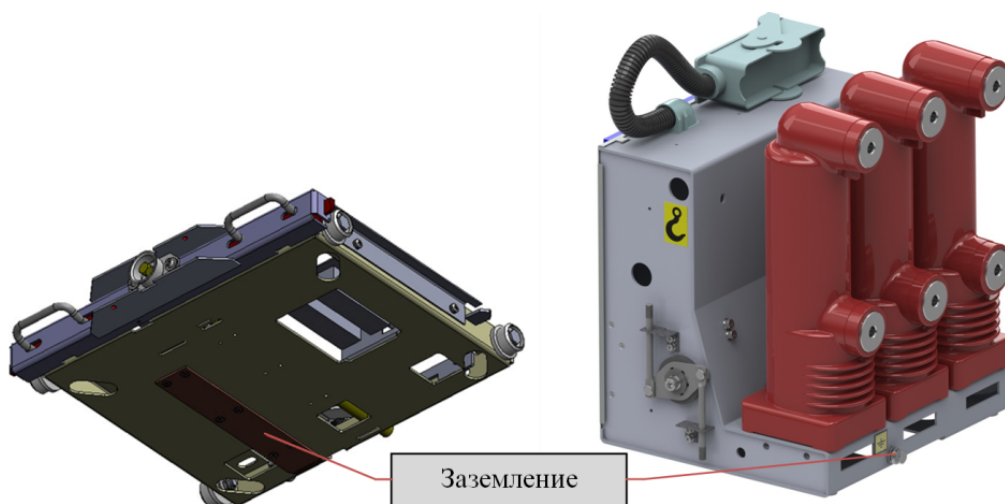


Рис. 12. Место присоединения заземляющего проводника

Последовательность присоединения проводника заземления:

- обезжирить поверхность контактной площадки заземления;
- присоединить заземляющий проводник и затянуть винт заземления. В качестве заземляющего проводника рекомендуется использовать шину, гибкий провод или плетеный жгут. Сечение заземляющего проводника выбирается исходя из требований «Правил устройства электроустановок»;
- смазать соединение смазкой.

2.3.3.4.2. Заземление выключателя в выкатном исполнении М обеспечивается элементами конструкции тележки аппаратной (рис. 12, слева). Ответная неподвижная часть должна иметь вид скользящего контакта.

2.3.3.5 Подключение вторичных цепей:

- подключение вторичных цепей выключателя выполняется через разъем (рис. 3, поз. 13), имеющий 58 контактов;
- внешние проводники вторичных цепей должны быть проложены в экранированном заземленном корпусе.

## 2.4 Пуск в эксплуатацию


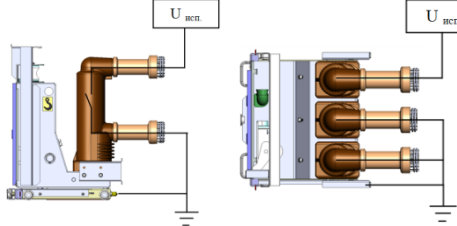
Перед пуском в эксплуатацию необходимо выполнить следующие действия:

- проверить затяжку присоединений внешних силовых проводников к выводам главной цепи выключателя;
- убедиться, что напряжение оперативного питания находится в допустимых пределах (табл. 6);
- убедиться в отсутствии посторонних предметов снаружи и внутри выключателя;
- убедиться в наличии условий для циркуляции воздуха вокруг выключателя для предотвращения нагрева его отдельных частей выше допустимых температур;
- выполнить процедуры проверки, указанные в табл. 13.

Таблица 13

№ п/п	Наименование проверки	Процедура проверки	Результат проверки
1	Внешний осмотр	Проверяются: – состояние защитных покрытий корпуса, элементов привода, контактных систем;	Поверхности полюсов главной цепи должны быть чистыми, без следов отложений грязи и смазочного материала;

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	21
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

№ п/п	Наименование проверки	Процедура проверки	Результат проверки
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– состояние поверхности наружных изоляционных частей полюсов главной цепи;</li> <li>– состояние поверхности контактов главной токоведущей цепи;</li> <li>– правильность заполнения маркировочной таблички (рис. 9)</li> </ul>	<p>Не допускается:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– наличие на поверхностях полюсов главной цепи трещин, сколов и других повреждений, снижающих механическую и изоляционную прочность конструкции;</li> <li>– наличие отслоений серебряного покрытия на контактных площадках выводов главной токоведущей цепи;</li> <li>– нарушение защитных покрытий корпуса, элементов привода;</li> <li>– нарушение целостности изоляции вспомогательных цепей</li> </ul>
2	Проверка электрического сопротивления главной токоведущей цепи	Измерения проводятся при помощи микроомметра. Измерение проводится для каждого полюса главной цепи во включенном положении выключателя	<ul style="list-style-type: none"> <li>– расхождение в значениях электрических сопротивлений полюсов главной цепи не должно превышать 10 %;</li> <li>– величины измеренных электрических сопротивлений каждого полюса главной цепи не должны превышать значений, указанных в табл. 14</li> </ul>
3	Измерение сопротивления и испытание электрической прочности изоляции главной токоведущей цепи	<ul style="list-style-type: none"> <li>– измерение сопротивления изоляции проводится мегомметром на напряжение 2500 В;</li> <li>– испытание электрической прочности изоляции проводится напряжением 42 кВ 50 Гц в течение 1 минуты, допускается испытание выключателей, предназначенных для установки в распределительные устройства на напряжение 6 кВ, проводить напряжением 32 кВ 50 Гц;</li> <li>– измерение сопротивления и испытание электрической прочности изоляции относительно земли и между полюсами (выключатель включен, показано для 1 полюса):</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>– измерение сопротивления и испытание электрической прочности изоляции на контактный разрыв (выключатель отключен, показано для 1 полюса):</li> </ul> 	<p>Выключатель считается выдержавшим испытание, если:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– сопротивление изоляции каждого полюса главной цепи относительно других полюсов главной цепи и земли и сопротивление изоляции вакуумного промежутка между контактами полюса главной цепи не менее 1000 МОм;</li> <li>– в процессе испытания электрической прочности изоляции не произошло пробоя изоляции</li> </ul>
4	Измерение сопротивления изоляции вспомогательных цепей	Измерение сопротивления изоляции проводится с помощью мегомметра на напряжение 1000 В	Сопротивление изоляции гальванически не связанных цепей – не менее 1 МОм

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	22
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

№ п/п	Наименование проверки	Процедура проверки	Результат проверки
5	Проверка характеристик выключателя	Производятся следующие операции: – 5 операций В и О в ручном режиме с ручным взводом силовой пружины; – 5 операций В и О в дистанционном режиме при номинальном и минимальном напряжении оперативного питания (табл. 6); – 5 циклов ВО в дистанционном режиме при номинальном напряжении оперативного питания. – При выполнении операций в дистанционном режиме контролируются собственные времена включения/отключения выключателя, разновременность включения/отключения контактов полюсов главной цепи, дребезг контактов при включении	– не произошло ни одного сбоя при выполнении операций В, О и циклов ВО при подаче соответствующих команд во всех режимах; – в дистанционном режиме все измеренные значения времен соответствуют допустимым значениям, представленным в табл. 3 или 4; – счетчик количества циклов отсчитывает каждый цикл операций В и О
6	Проверка исправности действия индикаторов и блокировок	Выполняются следующие проверки: – проверка соответствия индикатора положения выключателя фактическому положению выключателя; – проверка соответствия индикатора взвода пружины фактическому состоянию силовой пружины; – проверка блокировки перевода выключателя из контрольного положения в рабочее при включенном выключателе (исполнение М); – проверка блокировки перевода выключателя из рабочего положения в контрольное при включенном выключателе (исполнение М); – проверка блокировки перевода выключателя из контрольного положения в рабочее при включенном заземлителе (исполнение М); – проверка блокировки включения заземлителя при включенном выключателе в рабочем положении выключателя (внешние блокировки для исполнений М и S); – проверка фиксации выключателя в контрольном и рабочем положениях (исполнение М); – проверка блокировки повторного включения выключателя; – проверка электромагнитной блокировки включения выключателя при отсутствии оперативного питания (опция)	– положение индикатора положения выключателя должно соответствовать фактическому положению выключателя; – положение индикатора взвода пружины должно соответствовать фактическому состоянию силовой пружины; – работа блокировок должна соответствовать их назначению
7	Проверка работоспособности вторичных цепей	– проверка цепей управления производится посредством выполнения соответствующих операций и проверки соответствия положения выключателя выполненным операциям (Приложение 2); – проверка цепей блок-контактов при выполнении соответствующих операций производится с помощью тестера в режиме индикатора низкого сопротивления	– положение выключателя соответствует подаваемым командам в цепи управления; – положение блок-контактов соответствует положению выключателя и положению тележки аппаратной (для исполнения М)

Таблица 14

I <sub>ном.</sub> , А	Электрическое сопротивление, мкОм	
	исполнение S	исполнение М
до 1250 А	< 45	< 58
1600–2000 А	< 35	< 48
2500–3150 А	< 25	< 35

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	23
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34



### 3 Техническое обслуживание

#### 3.1 Меры безопасности

3.1.1 Техническое обслуживание выключателя проводится в соответствии с действующими «Правилами эксплуатации электроустановок потребителей», «Правилами технической эксплуатации электрических станций и сетей РФ» и требованиями данного РЭ. Периодичность и график проведения технического обслуживания устанавливается техническим руководителем эксплуатирующего предприятия с учетом условий и опыта эксплуатации, технического состояния и срока службы выключателя.

3.1.2 Операции обслуживания могут выполняться только специально обученным персоналом, соблюдающим все правила безопасности.

3.1.3 Перед выполнением любых операций по обслуживанию выключателей необходимо убедиться, что выключатель отключен, выкачен (исп. М) либо отсоединен от внешней главной цепи (исп. S), силовая пружина разряжена, оперативное питание отсутствует. Для разрядки силовой пружины необходимо отключить питание электродвигателя взвода пружины и произвести последовательно операции В и О с помощью кнопок «Включение» и «Отключение» на лицевой панели выключателя.

#### 3.2 Общие правила

3.2.1 Профилактический контроль технического состояния выключателей рекомендуется проводить через каждые 5000 операций В–О. Профилактический контроль включает в себя:

- внешний осмотр;
- протирку изоляции, восстановление окраски, антикоррозийного покрытия (по результатам осмотра);
- проверку затяжки винтов и гаек, при необходимости – подтяжку согласно рис. 13 и табл. 15;
- проверку смазки узлов привода в соответствии с рис. 14, 15 и табл. 16 (допускается применение другой смазки с аналогичными характеристиками), при необходимости – замену смазки;
- проверку работоспособности согласно п. 5 и 6 табл. 13, при необходимости произвести регулировки привода по табл. 17 п. 2;
- испытание изоляции главной цепи согласно табл. 13 п. 3.

Таблица 15

№	Наименование	Применяемый инструмент
1	Крепление тяги привода блок-контактов выключателя	гаечные ключи 8 мм, 10 мм
2	Регулировочный винт спускового механизма отключения	гаечный ключ 7 мм, шестигранный ключ 3 мм
3	Винты крепления электромагнита отключения, максимального расцепителя тока	шестигранный ключ 3 мм
4	Гайка крепления силовой пружины	гаечный ключ 13 мм
5	Крепление разъема тележки аппаратной	-
6	Крепление планки спускового механизма включения	шестигранный ключ 4 мм

Таблица 16

№	Наименование	Рекомендуемая смазка
1	Соединения тяги привода блок-контактов выключателя	ЛИТОЛ-24
2	Шарниры силовой пружины	ЛИТОЛ-24
3	Втулка скольжения вала	Wurth HHS-2000
4	Оси индикаторов	Wurth HHS-2000
5	Храповик механизма взвода силовой пружины	ЛИТОЛ-24
6	Роликовые подшипники вала механизма взвода силовой пружины	Wurth HHS-2000
7	Цепная передача	ЛИТОЛ-24

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	24
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

№	Наименование	Рекомендуемая смазка
8	Червячный механизм редуктора	ЛИТОЛ-24
9	Подшипники осей механизмов управления	Wurth HHS-2000
10	Упорные части винта	Wurth HHS-2000
11	Фиксаторы	ЛИТОЛ-24

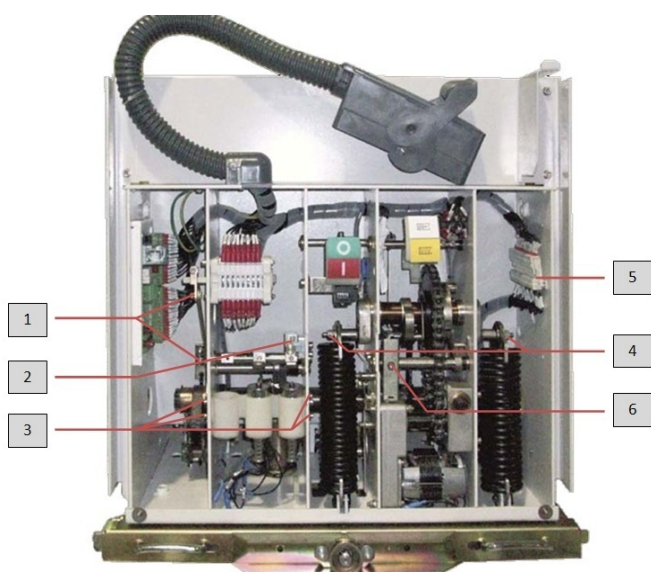


Рис. 13. Места подтяжки крепежа в приводе выключателя обозначения см. табл. 15

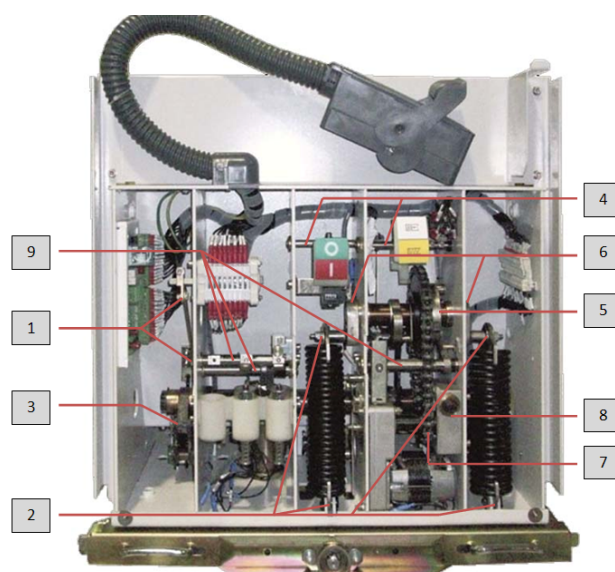


Рис. 14. Места смазки подвижных узлов в приводе выключателя обозначения см. табл. 16

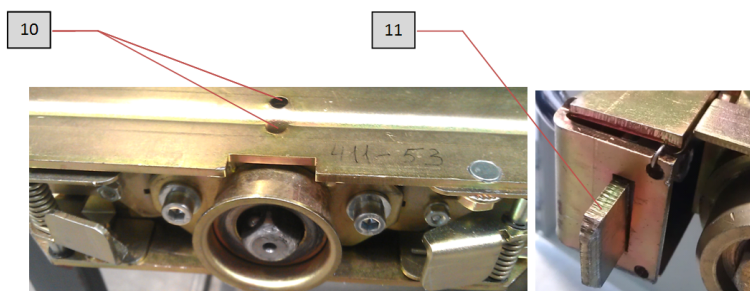


Рис. 15. Места смазки подвижных узлов тележки аппаратной согласно табл. 14

## 4 Ремонт

### 4.1 Меры безопасности


Перед выполнением любых операций по ремонту выключателей необходимо убедиться, что выключатель отключен, выкачен (исп. М) либо отсоединен от внешней главной цепи (исп. S), силовая пружина разряжена, оперативное питание отсутствует.

### 4.2 Перечень неисправностей

Перечень неисправностей, которые могут быть устранены силами заказчика, приведены в табл. 17. Независимо от характера неисправности перед выполнением соответствующих работ необходимо убедиться в наличии оперативного питания и целостности проводов вспомогательных цепей выключателя (например, с помощью индикатора низкого сопротивления). При обнаружении несоответствий следует восстановить нормальные условия работы выключателя.

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	25
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

Таблица 17

№ п/п	Описание неисправности	Возможная причина	Способ устранения
1	Отказ в выполнении операции В, О	неисправен электромагнит включения/отключения	заменить электромагнит включения/отключения
		неисправны блок-контакты выключателя или блок-контакты силовой пружины	заменить неисправные блок-контакты
2	При выполнении операции В производится самопроизвольный цикл ВО (при отсутствии сигнала на О)	не отрегулирован спусковой механизм отключения	 <p>– открутить винт 1, оставив его закрученным на 2-4 витка;  – удерживая пальцем планку по стрелке 2 произвести операцию В в ручном режиме;  – во включенном положении выключателя вкручивать винт 1 до момента, пока выключатель не отключится;  – выкрутить винт 1 на 6 полных оборотов и зафиксировать контргайкой 3</p>
3	Не взводится силовая пружина привода	неисправны блок-контакты выключателя или силовой пружины	заменить неисправные блок-контакты
		неисправен электродвигатель взвода силовой пружины	заменить электродвигатель взвода силовой пружины
		неисправен редуктор	заменить редуктор
4	Не срабатывает механический счетчик количества циклов	излом пружины тяги счетчика	заменить пружину
		неисправен счетчик	заменить счетчик
5	Повышенная температура нагрева поверхности одного или нескольких полюсов главной цепи	ослаблена затяжка крепежа внешних присоединений к выводам	произвести затяжку крепежа

### 4.3 Запасные части

4.3.1 Для заказа запасных частей и принадлежностей выключателя необходимо знать следующую информацию:

- тип выключателя;
- заводской номер выключателя;
- номинальный ток отключения выключателя;
- номинальный ток термической стойкости выключателя;
- номинальное напряжение питания (при заказе элементов вторичных цепей).

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	26
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

4.3.2 Для заказа запасных частей необходимо обратиться в ОАО «ПО Элтехника». Перечень запасных частей:

- электромагнит включения;
- электромагнит отключения;
- максимальный расцепитель тока;
- мотор-редуктор для взвода силовой пружины;
- блок-контакты силовой пружины;
- блок-контакты выключателя;
- блок-контакты тележки аппаратной;
- рукоятка взвода силовой пружины;
- рукоятка оперирования выкатным элементом;
- комплект контактных систем.

## 5 Хранение

Условия хранения:

– хранение выключателя должно осуществляться только в оригинальной заводской упаковке, в закрытом, хорошо проветриваемом помещении вдали от легковоспламеняющихся материалов и отопительных приборов;

– окружающая воздушная среда при хранении должна быть сухой, непыльной и некоррозионной с температурой от минус 50 до плюс 40°C и относительной влажностью не более 80%;

– при длительном хранении необходимо с периодичностью один раз в год проводить визуальный осмотр выключателя с целью проверки целостности упаковки, защитных покрытий, отсутствия трещин, сколов на полюсах главной цепи, очагов коррозии на металлических частях элементов выключателя и других видимых повреждений конструкции;

## 6 Транспортирование

Условия транспортирования выключателя:

– в части воздействия климатических факторов – ОЖ4 по ГОСТ 15150-69 с учетом требования защиты от прямого воздействия атмосферных осадков;

– в части воздействия механических факторов – группа С по ГОСТ 23216-78;

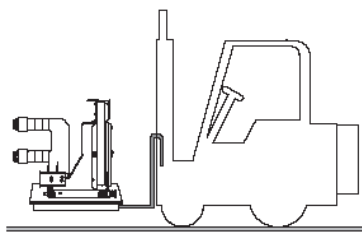
– выключатели транспортируются и хранятся в отключенном положении. Силовая пружина привода выключателя в транспортном положении разряжена;

– выключатели транспортируются в собранном виде в вертикальном положении и располагаются в контейнере или кузове в высоту не более одного ряда;

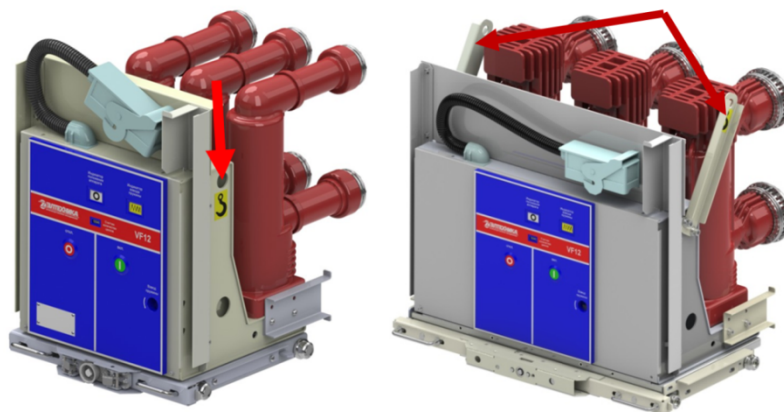
– выключатель в заводской упаковке может транспортироваться любым видом транспорта. Погрузка, разгрузка и перемещение внутри помещения должны производиться при помощи погрузчика (рис. 16);

– транспортирование выключателя вне заводской упаковки допускается только внутри помещений при помощи подъемного механизма с зацепом согласно рис. 17. Также допускается транспортирование выключателя на тележке с плоской горизонтальной поверхностью.

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	27
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34



**Рис. 16. Способ транспортирования выключателя внутри помещения**



**Рис. 17. Расположение отверстий для подъема выключателя**  
слева – для выключателей на ток до 3150 А (с обеих сторон), справа – для выключателей на ток 3150 А

## 7 Утилизация

Порядок утилизации выключателей:

- произвести разборку выключателя на составные части: корпус с приводом, полюсы главной цепи, а также тележка аппаратная и контактные системы для выключателей исполнения М;
- произвести разборку привода на составные части: электромагниты, мотор-редуктор, блок-контакты, детали механизмов привода, провода вторичных цепей;
- расколоть наружные оболочки полюсов главной цепи и отделить медные шины, гибкие связи главных цепей от ВДК;

– расколоть ВДК с целью извлечения деталей из меди с гальваническим покрытием серебром. **Полюсы главной цепи и ВДК раскалывать только помещенными в защитную оболочку (мешковина, брезент, рогожа и подобные материалы) с целью исключения травмирования острыми осколками;**

- извлечь медные детали и вместе с проводом катушек электромагнитов передать в утилизацию как лом меди. Отсортировать детали, содержащие алюминий, и передать в утилизацию как лом алюминия. Стальные детали передать в утилизацию как лом черных металлов.

## 8 Гарантийные обязательства

Условия гарантии:

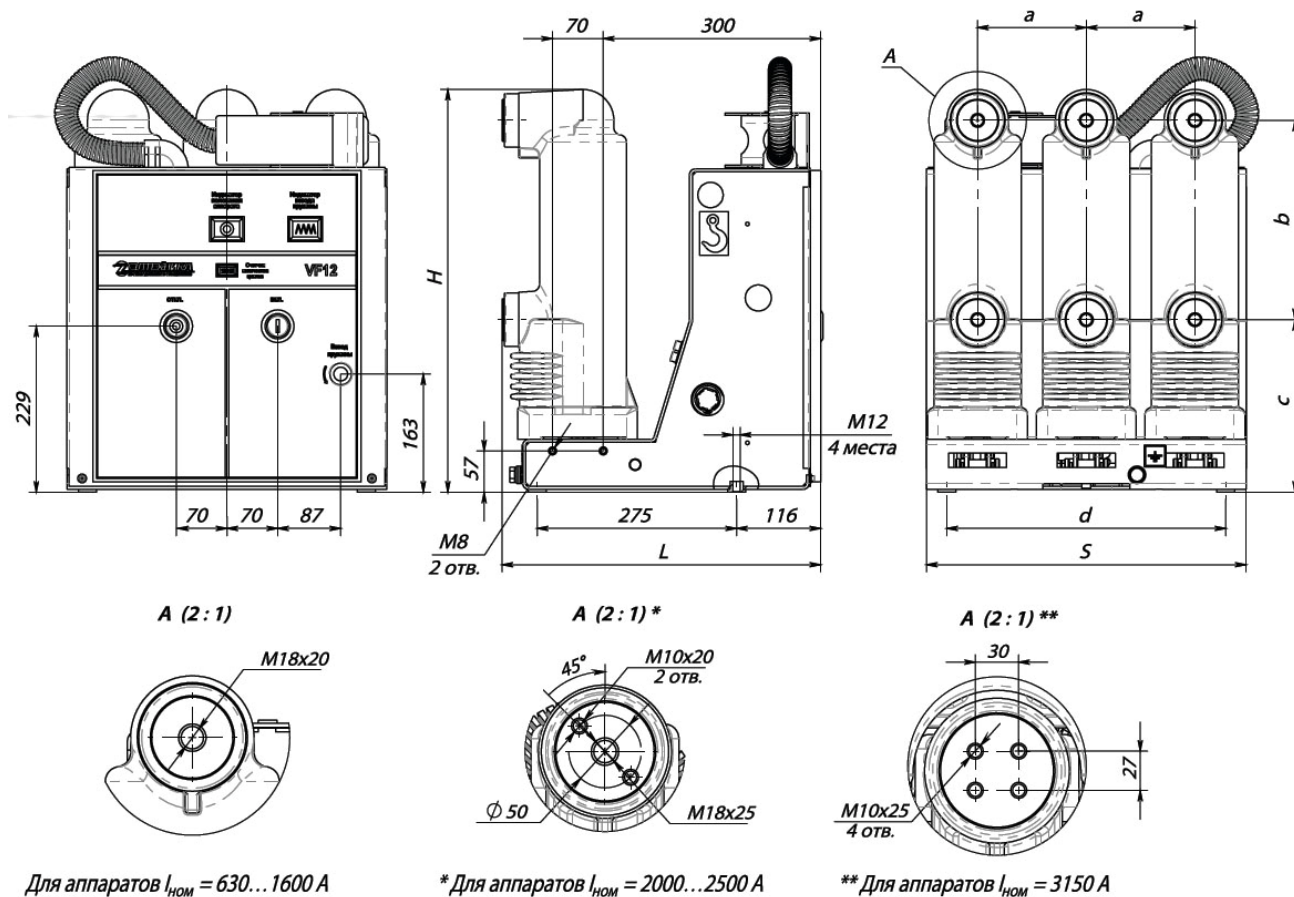
- ОАО «ПО Элтехника» гарантирует соответствие выключателя требованиям технических условий ТУ 3414-041-45567980-2011 при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации, установленных ТУ и РЭ;
- гарантийный срок эксплуатации выключателя – 3 года со дня ввода в эксплуатацию, но не более 3,5 лет с момента отгрузки потребителю;

Гарантийные обязательства прекращаются:

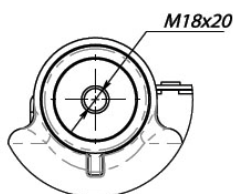
- при истечении 3,5-летнего гарантийного срока эксплуатации или эксплуатации и хранения;
- при выработке коммутационного или механического ресурса;
- при установке выключателя по проекту, несогласованному с предприятием-изготовителем;
- при нарушении условий и правил хранения, транспортирования, установки и эксплуатации выключателя.

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	28
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

Габаритно-присоединительные размеры представлены на рис. 1.1 и табл. 1.1.

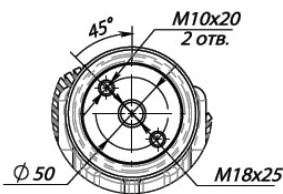


A (2:1)



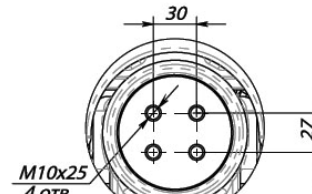
Для аппаратов  $I_{ном} = 630...1600$  А

A (2:1)\*



\* Для аппаратов  $I_{ном} = 2000...2500$  А

A (2:1)\*\*



\*\* Для аппаратов  $I_{ном} = 3150$  А

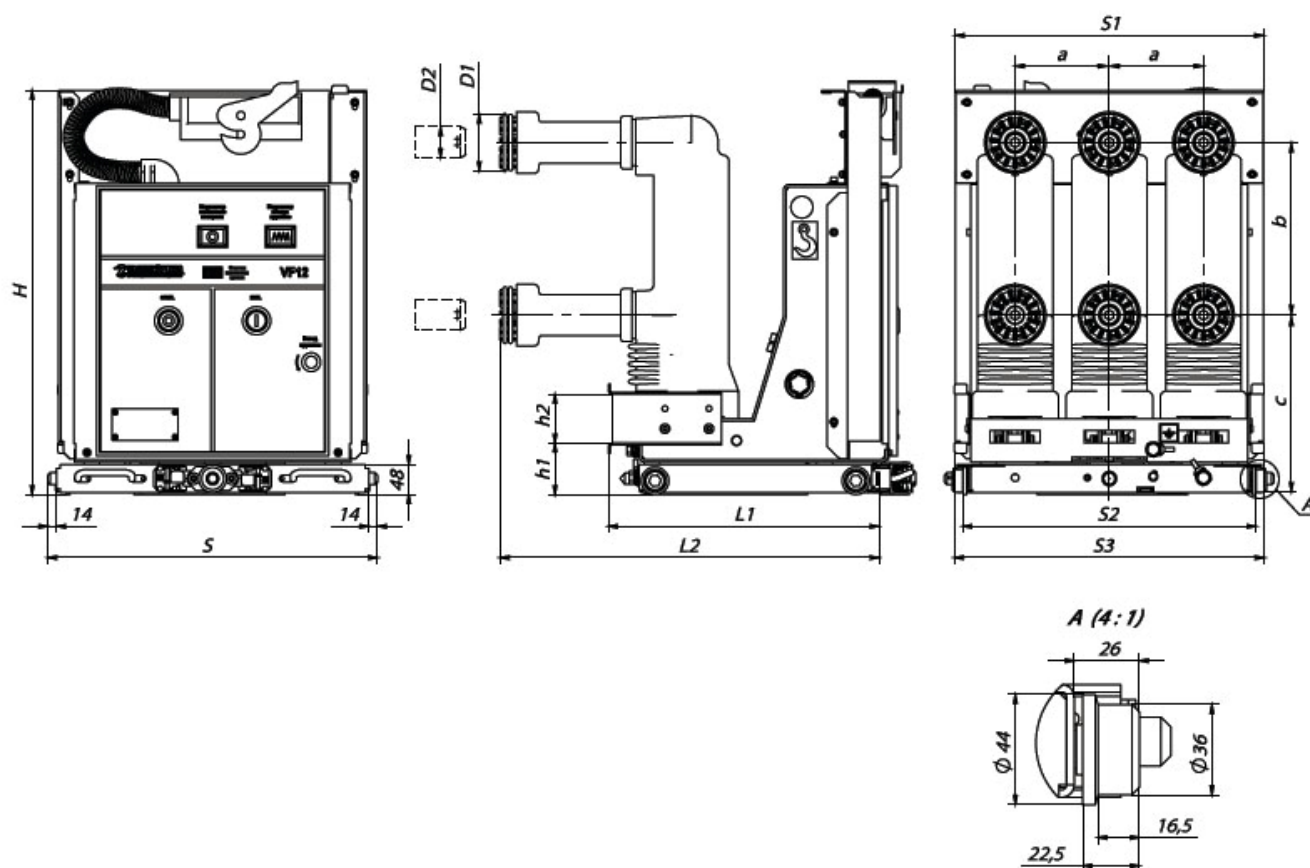
Рис. 1.1. Габаритно-присоединительные размеры выключателей в исполнении S

Таблица 1.1. Габаритно-присоединительные размеры выключателей в исполнении S

Обозначение выключателя	габаритно-присоединительные размеры				расположение полюсов главной цепи			I <sub>ном.</sub> , А	I <sub>откл.</sub> , кА
	S, мм	L, мм	H, мм	d, мм	a, мм	b, мм	c, мм		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
VF12-S-10-20/630 У3	441	439	555	400	150	275	238	630	20
VF12-S-10-25/630 У3	441	439	555	400	150	275	238	630	25
VF12-S-10-31,5/630 У3	441	439	555	400	150	275	238	630	31,5
VF12-S-10-20/800 У3	441	439	555	400	150	275	238	800	20
VF12-S-10-25/800 У3	441	439	555	400	150	275	238	800	25
VF12-S-10-31,5/800 У3	441	439	555	400	150	275	238	800	31,5
VF12-S-10-20/1000 У3	441	439	555	400	150	275	238	1000	20
VF12-S-10-25/1000 У3	441	439	555	400	150	275	238	1000	25
VF12-S-10-31,5/1000 У3	441	439	555	400	150	275	238	1000	31,5
VF12-S-10-20/1250 У3	441	439	555	400	150	275	238	1250	20
VF12-S-10-25/1250 У3	441	439	555	400	150	275	238	1250	25
VF12-S-10-31,5/1250	441	439	555	400	150	275	238	1250	31,5
VF12-S-10-20/1600 У3	590	439	555	520	210	275	238	1600	20
VF12-S-10-25/1600 У3	590	439	555	520	210	275	238	1600	25

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	29
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
VF12-S-10-31,5/1600	590	439	555	520	210	275	238	1600	31,5
VF12-S-10-20/2000 Y3	590	438	609	520	210	310	253	2000	20
VF12-S-10-25/2000 Y3	590	438	609	520	210	310	253	2000	25
VF12-S-10-31,5/2000	590	438	609	520	210	310	253	2000	31,5
VF12-S-10-20/2500 Y3	770	438	642,5	720	275	310	253	2500	20
VF12-S-10-25/2500 Y3	770	438	642,5	720	275	310	253	2500	25
VF12-S-10-31,5/2500	770	438	642,5	720	275	310	253	2500	31,5
VF12-S-10-20/3150 Y3	770	432	676,5	720	275	310	253	3150	20
VF12-S-10-25/3150 Y3	770	432	676,5	720	275	310	253	3150	25
VF12-S-10-31,5/3150	770	432	676,5	720	275	310	253	3150	31,5



**Примечание:**

заход ламельных контактов на неподвижные контакты не менее 15 мм.

**Рис. 1.2. Габаритно-присоединительные размеры выключателей в исполнении М**

**Таблица 1.2. Габаритно-присоединительные размеры выключателей в исполнении М**

обозначение выключателя	S, мм	Габаритные размеры						h1, мм	h2, мм	контактная система					I <sub>ном.</sub> , А	I <sub>откл.</sub> , кА
		S1, мм	S2, мм	S3, мм	L1, мм	L2, мм	H, мм			D1, мм	D2, мм	a, мм	b, мм	c, мм		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
VF12-M-10-20/630 Y3	525	491	467	493	431	603	644	82	78	87	49	150	275	282	630	20
VF12-M-10-25/630 Y3	525	491	467	493	431	603	644	82	78	87	49	150	275	282	630	25
VF12-M-10-31,5/630 Y3	525	491	467	493	431	603	644	82	78	87	49	150	275	282	630	31,5
VF12-M-10-20/800 Y3	525	491	467	493	431	603	644	82	78	87	49	150	275	282	800	20
VF12-M-10-25/800 Y3	525	491	467	493	431	603	644	82	78	87	49	150	275	282	800	25
VF12-M-10-31,5/800 Y3	525	491	467	493	431	603	644	82	78	87	49	150	275	282	800	31,5

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	30
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
VF12-M-10-20/1000 Y3	525	491	467	493	431	603	644	82	78	87	49	150	275	282	1000	20
VF12-M-10-25/1000 Y3	525	491	467	493	431	603	644	82	78	87	49	150	275	282	1000	25
VF12-M-10-31,5/1000 Y3	525	491	467	493	431	603	644	82	78	87	49	150	275	282	1000	31,5
VF12-M-10-20/1250 Y3	525	491	467	493	431	603	644	82	78	87	49	150	275	282	1250	20
VF12-M-10-25/1250 Y3	525	491	467	493	431	603	644	82	78	87	49	150	275	282	1250	25
VF12-M-10-31,5/1250	525	491	467	493	431	603	644	82	78	87	49	150	275	282	1250	31,5
VF12-M-10-20/1600 Y3	677	640	617	642	431	603	644	82	78	92	55	210	275	282	1600	20
VF12-M-10-25/1600 Y3	677	640	617	642	431	603	644	82	78	92	55	210	275	282	1600	25
VF12-M-10-31,5/1600	677	640	617	642	431	603	644	82	78	92	55	210	275	282	1600	31,5
VF12-M-10-20/2000 Y3	677	640	617	632	364	608	704	84	81	128	79	210	310	297	2000	20
VF12-M-10-25/2000 Y3	677	640	617	632	364	608	704	84	81	128	79	210	310	297	2000	25
VF12-M-10-31,5/2000	677	640	617	632	364	608	704	84	81	128	79	210	310	297	2000	31,5
VF12-M-10-20/2500 Y3	876	840	817	836	366	591	690,5	83	81	148	109	275	310	297	2500	20
VF12-M-10-25/2500 Y3	876	840	817	836	366	591	690,5	83	81	148	109	275	310	297	2500	25
VF12-M-10-31,5/2500	876	840	817	836	366	591	690,5	83	81	148	109	275	310	297	2500	31,5
VF12-M-10-20/3150 Y3	876	840	817	836	366	584	724,5	83	81	148	109	275	310	297	3150	20
VF12-M-10-25/3150 Y3	876	840	817	836	366	584	724,5	83	81	148	109	275	310	297	3150	25
VF12-M-10-31,5/3150	876	840	817	836	366	584	724,5	83	81	148	109	275	310	297	3150	31,5

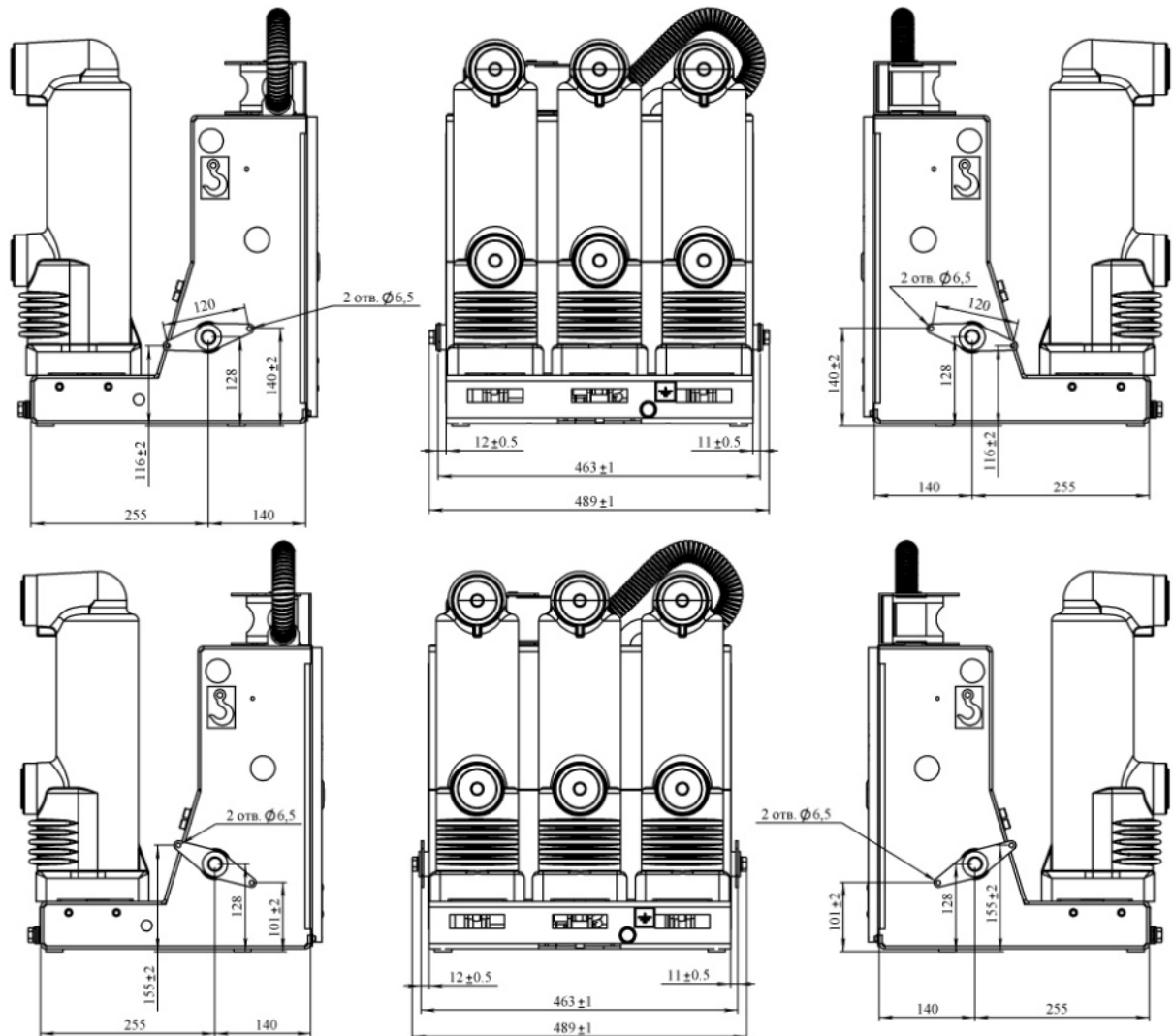
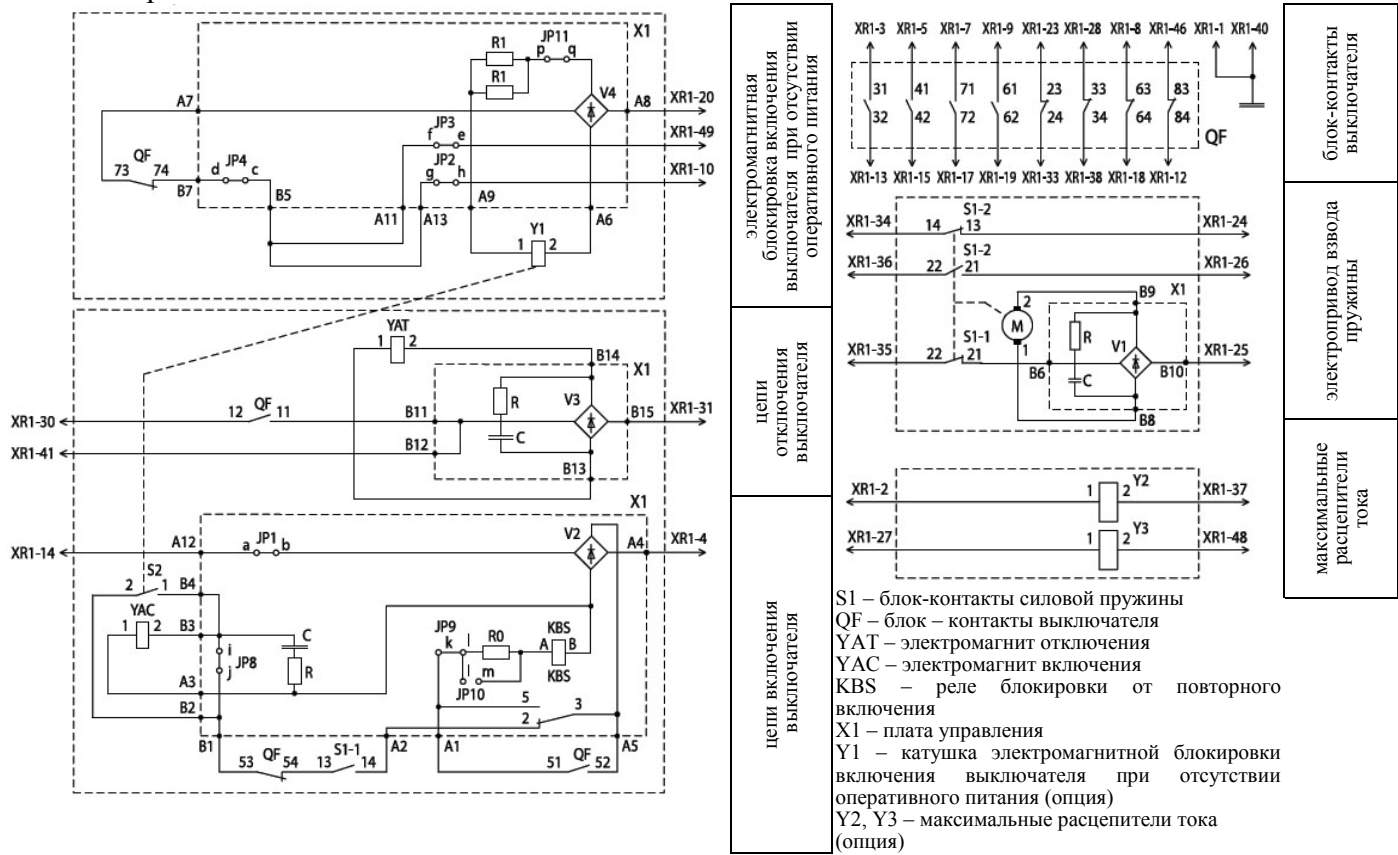


Рис. 1.3. Исполнение выключателей S на ток 630–1250 А с механической блокировкой внешних устройств: сверху – отключен, снизу – включен

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	31
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34

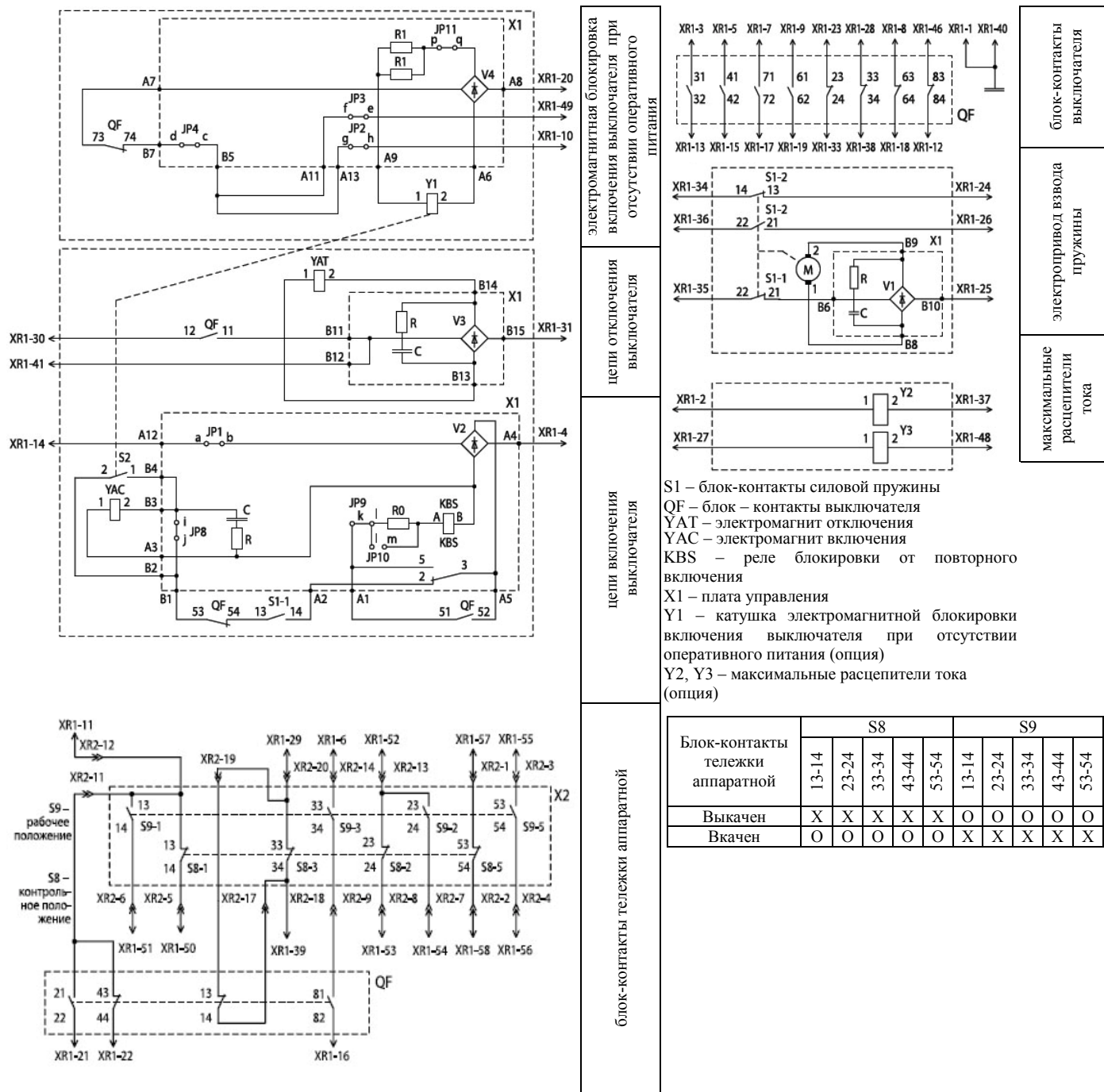


Схемы электрические принципиальные представлены на рис. 2.1. для выключателя исполнения S и на рис. 2.2 для выключателя в исполнении М.



Блок-контакты силовой пружины	S1		Блок-контакты выключателя	QF															
	21-22	13-14		11-12	13-14	21-22	23-24	31-32	33-34	41-42	43-44	51-52	53-54	61-62	63-64	71-72	73-74	81-82	83-84
Пружина взведена	О	Х	Отключен	О	Х	О	Х	О	Х	О	Х	О	Х	О	Х	О	Х	О	Х
Пружина разряжена	Х	О	Включен	Х	О	Х	О	Х	О	Х	О	Х	О	Х	О	Х	О	Х	О

Рис. 2.1. Принципиальная схема вторичных цепей выключателя в исполнении S



Блок-контакты силовой пружины	S1	
	21-22	13-14
Пружина взведена	O	X
Пружина разряжена	X	O

Блок-контакты выключателя	QF															
	11-12	13-14	21-22	23-24	31-32	33-34	41-42	43-44	51-52	53-54	61-62	63-64	71-72	73-74	81-82	83-84
Отключен	O	X	O	X	O	X	O	X	O	X	O	X	O	X	O	X
Включен	X	O	X	O	X	O	X	O	X	O	X	O	X	O	X	O

Рис. 2.2. Принципиальная схема вторичных цепей выключателя в исполнении М

Лист учета изменений, вносимых в РЭ ЭТ 2.13-2012

Изм.	Номера страниц				Всего страниц в докум.	№ докум.	Входящий № сопроводительного докум. и дата	Подп.	Дата
	измененных	замененных	новых	аннулированных					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Изменения	Номер/дата	Версия 1.3 от 19.07.2012 г.	Лист	34
РЭ ЭТ 2.13-2012			Листов	34







**ОАО «ПО Элтехника»**

192288, Санкт-Петербург,  
Грузовой проезд, 19  
Тел.: (812) 329-97-97  
Факс: (812) 329-97-92  
E-mail: [info@elteh.ru](mailto:info@elteh.ru)

[www.elteh.ru](http://www.elteh.ru)

**Коммерческий отдел:**

Тел.: (812) 329-33-97  
Факс: (812) 772-58-86  
E-mail: [sales@elteh.ru](mailto:sales@elteh.ru)

**Группа сервиса  
и качества продукции:**

Тел.: (812) 329-25-51  
Факс: (812) 772-58-86  
E-mail: [service@elteh.ru](mailto:service@elteh.ru)

**Служба персонала:**

Тел.: (812) 329-97-52  
Факс: (812) 329-97-91  
E-mail: [job@elteh.ru](mailto:job@elteh.ru)